



ΑΡΧΗ





ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΣΕΛΙΣ
PAGE

Α'. Πίναξ I εμφαινών την παραγωγήν και κατανάλωσιν μεταλλευμάτων κατά τὸ ἔτος 1933.

6

Μεταλλευταὶ καὶ Μεταλλευτικαὶ Ἑταιρεῖαι, παραγωγή, κατανάλωσις καὶ μέση περιεκτικότης τῶν φυσικῶν προϊόντων κατὰ μέταλλευμα.

1) Ἀμιάντου.....	18
2) Ἀντιμονίου.....	11
3) Ἀσφαλτολίθου.....	21
4) Βαρυτίνης.....	21
5) Βωξίτου.....	17
6) Γαιανθράκων (Λιγνίτου).....	18
7) Θείου.....	11
8) Θειούχων μικτῶν.....	11
9) Λευκολίθου ὁμοῦ.....	14
10) Μαγγανίου.....	9
11) Μολύβδου.....	7
12) Νικελίου.....	9
13) Πετρελαίου.....	21
14) Σιδηρομαγγανίου.....	7
15) Σιδήρου.....	6
16) Σιδηροπυρίτου.....	10
17) Σμύριδος.....	18
18) Στεατίτου.....	16
19) Χαλκοῦ.....	10
20) Χρωμίου.....	12
21) Ψευδαργύρου.....	8

Β'. Πίναξ II παραγωγῆς καὶ πωλήσεως ἐπεξεργασμένων μεταλλευτικῶν προϊόντων τοῦ ἔτους 1933.

22

Μεταλλευταὶ καὶ Μεταλλευτικαὶ Ἑταιρεῖαι, παραγωγή, κατανάλωσις καὶ μέση περιεκτικότης τῶν προϊόντων καμινείας, κατὰ προϊόν.

1) Μολύβδου εἰς χελώνας.....	22
2) Πεφρυγμένον ψευδαργύρου.....	22
3) Ἀρσενικόδους ὀξέος.....	23
4) Πτωχῶν ὑπολειμμάτων ἀρσενικοῦχων.....	23
5) Ὄξειδιων μικτῶν.....	23
6) Πεφρυγμένης μαγνησίας.....	23
7) Διπύρου μαγνησίας.....	25

TABLE DES MATIÈRES

A. Tableau I indiquant la production et la consommation des minerais bruts pendant l'année 1933

Exploitants et Sociétés Minières, production, consommation et analyse moyenne des produits bruts, par minerai.

1) Amiante
2) Antimoine.
3) Calcaire Bitumineux.
4) Barytine.
5) Bauxite.
6) Lignite.
7) Soufre.
8) Sulfureux mixtes.
9) Magnésite crue.
10) Manganèse.
11) Plomb.
12) Nickel.
13) Pétrole.
14) Fer manganésifère.
15) Fer.
16) Pyrite de fer.
17) Émeri.
18) Talc.
19) Cuivre.
20) Chrome.
21) Zinc.

B. Tableau II de la production et de la vente de produits de Fours et d'Usines pendant l'année 1933.

Exploitants et Sociétés Minières, production, consommation et analyse moyenne des produits de Fours et d'Usines, par produit.

1) Plomb d'œuvre.
2) Calamine calcinée.
3) Acide arsénieux.
4) Sous produits arsénieux.
5) Acides mixtes.
6) Magnésite calcinée.
7) Magnésite calcinée à mort.

	ΣΕΛΙΣ PAGE	
8) Θείου.....	25	8) Soufre.
9) Θηραϊκή γῆ (ἄλευρον).....	26	9) Terre de Santorin (farine).
10) Ἀσφαλτομαστίχης καὶ πησῆς ἀσφάλτου.....	22	10) Mastic bitumineux et asphalte comprimé.
11) Προϊόντα ἀποστάξεως λιγνίτου.....	25	11) Produits de distillat. des lignites
12) Γύψος κατεργασμένος.....	26	12) Gypse traité.
Γ'. Πίναξ III παραγωγῆς καὶ πωλήσεως προϊόντων ἐνίων λατομείων.		C. Tableau III indiquant la production et la vente de produits des quelques carrières.
Μεταλλευταὶ καὶ Μεταλλευτικαὶ Ἑταιρεῖαι λατομείων (Νόμου 587), παραγωγή καὶ κατανάλωσις τῶν προϊόντων τοῦ ἔτους κατὰ λατομεῖον.		Exploitants et Sociétés d'exploitation de Carrières (d'après la Loi No 587), production et consommation des produits de l'année, par carrière.
1) Γύψου.....	28	1) Gypse.
2) Θηραϊκῆς γῆς.....	28	2) Terre de Santorin.
3) Μαρμάρων.....	27	3) Marbres.
4) Μυλοπετρῶν.....	29	4) Pierres meulières.
5) Ὠχραί.....	29	5) Ochres.
Δ'. Συγκριτικὸς πίναξ IV τῆς ὀλικῆς παραγωγῆς καὶ πωλήσεως τῶν προϊόντων μεταλλείων καὶ λατομείων τῶν ἐτῶν 1932 καὶ 1933.	30	D. Tableau IV comparatif de la production et de la vente totale des produits des mines et des carrières des années 1932 et 1933
E. Πίναξ V ἐμφαίνων τὸν μέσον ὄρον τῶν ἡμερησίως ἀπασχοληθέντων ἐργατῶν, τὸ ὄλικὸν τῶν ἐκτελεσθέντων ἡμερομισθίων καὶ τῆς εἰς ἡμερομίσθια καταβληθείσης δαπάνης κατ' ἐπιχείρησιν.	22	E. Tableau V indiquant la moyenne des ouvriers occupés par jour, le total des journées et des salaires payées par entreprise.
ΣΤ'. Πίναξ VI ἐμφαίνων τὰ ἐπισυμβάντα δυστυχήματα ἐν ταῖς μεταλλευτικαῖς ἐργασίαις ἐν γένει.	22	F. Tableau VI indiquant les accidents survenus aux travaux miniers.
Ζ'. Συγκριτικὸς πίναξ VII παραγωγῆς μεταλλευμάτων προϊόντων καμινείας καὶ τινων λατομείων τῶν ἐτῶν 1924—1933.	22	G. Tableau VII comparatif de la production des mines, des usines et des quelques carrières dendant les années 1924—1933.
Η'. Πίναξ VIII συγκριτικὸς μέσων ἡμερομισθίων καὶ μέσης ἀποδόσεως κατὰ ἡμερομίσθιον τῶν ἐτῶν 1924—1933.	22	H. Tableau VIII comparatif des salaires moyens et de rendement par journée pendant les années 1924—1933.

	ΣΕΛΙΣ PAGE	
●'. Πίναξ ΙΧ ἐμφαίνων τὰς ἰσχυρούσας παραχωρήσεις μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἔτους 1933.	22	I. Tableau IX indiquant les concessions accordées, en vigueur jusqu' à la fin de l' année 1933.
Γ'. Πίναξ Χ ἐμφαίνων τὰ χορηγηθείσας παραχωρήσεις κατὰ τὸ ἔτος 1933.	22	J. Tableau X indiquant les concessions accordées pendant l' année 1933.
Κ'. Πίναξ ΧΙ. Περί ἐλληνικῶν λιγνιτῶν.	22	K. Tableau XI. Sur les lignites grecs.
Λ'. Πίναξ ΧΙΙ. Ἐμφαίνων τὴν μέσων ἀπόδοσιν κατὰ ἡμερομίσθιον εἰς τινὰ λιγνιτωρυχεῖα.	22	L. Tableau XII indiquant le rendement moyen par journée dans quelques mines de lignite.
Διευθύνσεις τῶν ἐν Ἑλλάδι Μεταλλευτῶν καὶ Μεταλλευτικῶν Ἐταιρειῶν.	22-92	Adresses des Exploitants et des Sociétés Minières en Grèce.



I. ΠΙΝΑΞ εμφανίων τήν παραγωγήν και κατανάλωσιν φυσικῶν μεταλλευμάτων κατά τὸ ἔτος 1933.
I. TABLEAU indiquant la production et la consommation de minerais bruts pendant l'année 1933.

ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAL							
Αριθμὸς ὁρίθμῳ	Ἐκμεταλλεῖταις Exploitant	Περιφέρεια District	Ἀπόθεμα τὴν 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932	Μέση περιεκτικότης Analyse moyenne	Παραγωγή 1933 Production 1933	Κατανάλωσις — Consommation			
						Τόν.	Τόν.	Τόν.	
			Τόν.-Ton.	ο/ο	Τόν.-Ton.	Τόν.	Ἀξία Valeur	Μεση τιμὴ Prix moyen	Καμινεῖα Traitement
			Τόν.-Ton.	ο/ο	Τόν.-Ton.	Τόν.	Δρχ.-Drach.	Δρχ.-Drach.	Τόν.-Ton.
1. Μεταλλεύματα σιδήρου. Minerais de fer.									
1	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου Cie Française des Mines du Laurium..	Λαύριον..... Laurium.....	21.836	Fe=42 (1) Fe=48 (2) Mn=2,5	—	—	—	—	—
2	Γαλλικὴ Ἐταιρεία «Σερφίου-Σπηλιταζέης» Société Française «Seriphos-Spilthazea»	Σέρφιφος..... Seriphos.....	73.000	Fe=49 SiO ₂ =13	22.565	30.930	4.752.394	153.65	—
3	Γεώργιος Γρόχμαν..... Georges Grohmann.....	Ἁγ. Ἐλισσάσιος. Hag. Elissée.....	2.800	Fe=35 SiO ₂ =2	22.900	18.670	2.868.645	153.65	—
4	Γεώργιος Γρόχμαν... (Κρήτη Κίσαμος) Georges Grohmann... (Crète Kissamos)	Ραβδόυχα..... Ravdoucha.....	—	Fe=48 SiO ₂ =12	—	—	—	—	—
5	Διεθνὴς Ἐταιρεία Μεταλλείων... (Παύλου) Société Internationale de Mines (Pavlou)	Λουτσί..... Loutsi.....	8.955	Fe=48-50 SiO ₂ =6-8 Cr ₂ O ₃ =3	27.904	15.270	2.027.855	133.35	—
6	Ἄνων. Ἐταιρεία Τεχνικῶν Ἔργων (Κύθνος) Société Anonyme des Travaux Techniques..... (Cythnos)	Κακόβουλο..... Cacovoulo.....	18.150	Mn=2,5 SiO ₂ =10	—	—	—	—	—
7	Ἄνων. Ἐταιρεία Τεχνικῶν Ἔργων (Κύθνος) Société Anonyme des Travaux Techniques..... (Cythnos)	Δρυπίς..... Dryopis.....	7.945	Fe=50-52 SiO ₂ =4-6 Mn=2-4	—	—	—	—	—
8	Ἐταιρεία Μεταλλείων Ἀταλάντης..... Société des Mines d'Atalanti.....	Τσουζα..... Tsouza.....	14.662	Fe=50,00 Cr ₂ O ₃ =2,5 SiO ₂ =6,5	11.752	13.387	2.090.380	156.15	—

9	Ἀλέξανδρος Πλατῆς.....(Δακωνία) Alexandre Platis.....(Lakonia)	Παλιώκαστρον. Paléokastron..	2.123	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Fe}=50-55 \\ \text{SiO}_2=12-15 \\ \text{Mn}=2-3 \end{array} \right.$	100	—	—	—
10	Ἀνώνυμος Ἑλληνική Ἐταιρεία χημικῶν προϊόντων καὶ λιπασμάτων Χαλκιδικῆς Société Anonyme Hellénique des pro- duits chimiques et engrais Chalcidique	Στρατονίκη..... Stratoniki.....	3.735	Fe=51	—	—	—	—
11	A. Βήγος.....(Κυκλάδες) A. Vichos.....(Cyclades)	Κέα..... Kea.....	100	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Fe}=58 \\ \text{SiO}_2=3,55 \end{array} \right.$	—	—	—	—
12	Ἀπόστολος Κορδάτος.....(Ἐλασσόν) Apostolos Cordatos.....(Elasson)	Ἁγ. Δημήτριος. Saint Démètre	25	$\left\{ \begin{array}{l} \text{FeO}_3=62 \\ \text{TiO}_2=7,00 \end{array} \right.$	—	—	—	—
	Σύνολον—Total.....		153.331		85.221	76.257	11.739.274	—
1	2. Μεταλλεύματα σιδηρομαγγανίου. Minerais de fer manganésifère.	Λαύριον..... Laurium.....	1.000	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Fe}=30 \\ \text{Mn}=14 \\ \text{SiO}_2=6.62 \end{array} \right.$	—	—	—	—
2	Ἀνώνυμος Γαλλική Ἐταιρεία «Σερίφου— Σπηλαιζέης».....(Λαύριον) Société Française Anonyme «Serifos— Spiliazeya».....(Laurium)	Σπηλαιζέτα..... Spiliazeya.....	50	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Fe}=16 \\ \text{Mn}=32 \\ \text{SiO}_2=8 \end{array} \right.$	—	—	—	—
	Σύνολον— Total.....		1.050		—	—	—	—
1	3. Μεταλλεύματα μολύβδου. Minerais de plomb.	Λαύριον..... Laurium.....	4.000	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Pb}=15 \\ \text{Ag}=160 \text{ g.} \end{array} \right.$	13.699	—	—	11.971
2	Γαλλική Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου. Compagn. Franç. des Mines du Laurium	Ἐξ ἀγοράς..... Achet. de Tiers	(*) —		—	—	—	—
3	Γαλλ. Ἐτ. Μεταλλείων Λαυρίου (Ἐπίπλευσις) Soc. Fr. des Min. du Laurium (Flotation)	Λαύριον..... Laurium.....	1.017	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Pb}=65 \\ \text{Ag}=475 \text{ gr.} \end{array} \right.$	8.038	—	—	9.056
	Σύνολον— Total.....		5.017		21.737	—	—	21.027

Ἐξ μεταφορᾶν—A reporter.....

(1) Λιματίτης — Haematite.
(2) Λιμονίτης — Limonite.
(3)

ΠΙΝΑΚ I. (Συνέχεια)

TABLEAU I. (Suite)

ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAI						
Αριθμὸς ἑπιπέδου Niveau d'ordre	Ἐκμεταλλεῦται Exploitant	Περιφέρειαι District	Ἀπόθεμα τῆν 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932	Μέση περιεκτι- ζότητις Analyse moyenne	Παρά- γωγή 1933 Produ- ction 1933	Κατανάλωσις — Consommation		
						Τόν. Ton.	Ἀξία Valeur	Μέση τιμὴ Prix moyen	Καμινεῖα Traitement
			Τόν.-Ton.	ο/ο	Τόν.-Ton.	Δρχ.-Drach.	Δρχ.-Drach.	Τόν.-Ton.
	<i>Ἐκ μεταφοῦς — Import.</i>		5,017	.....	21,737	—	—	21,027
4	M. Ἰωαννίδης (Χαλκιδική) M. Joannides (Chalcidique)	Συκιά Sykia	—	{ Pb=66 Ag=268 gr.	15	—	—	—
5	A. Βήγος (Αττική) A. Vichos (Attique)	Ἕληνητός Hymette	250	{ Pb=35 Ag 1800 gr.	250	—	—	—
	Σύνολον — Total.		5,267	.....	22,002	—	—	21,027
	4. Μεταλλεύματα ψευδαργύρου. Minerais de zinc.							
1	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου. Compagn. Franç. des Mines du Laurium	Λαύριον Laurium	10,978	Zn=25	—	—	—	—
2	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου. Compagn. Franç. des Mines du Laurium	Ἐξ ἀγορᾶς Achet. de tiers	(¹) —	Zn=24	—	—	—	—
3	Γαλ. Ἐτ. Μεταλλείων Λαυρίου (Ἐπίπλευσις) Soc. Fr. des Min. du Laurium (Flotation)	Λαύριον Laurium	—	Zn=45	12,346	12,346	18,456,035	1,494,90
4	Ἑλλαν. Μεταλλουργ. καὶ Μεταλλευτ. Ἐτ. Soc. Hellénique Métallurg. et Minière ..	Θάσος Thassos	11,200	{ Zn=16 Pb=3,—	—	—	—	—
5	Ἀνόνημος Ἐταιρεία Μεταλλευτικῶν Ἐπι- χειρήσεων «Μένας Ἀλέξανδρος». (Δράμα) Société Anonyme Financière des Mines «Alexandre le Grand» (Drama)	Κατάφυτον Cataphyton	120	ZnO=45-55	—	—	—	—
	Σύνολον — Total.		22,298	.....	12,346	12,346	18,456,035	1,494,90

5. Μεταλλεύματα μαγγανίου. Minerais de manganèse.								
1	Έταιρ. «Μεταλλεία Καλαμών» (Μεσσηνία) Société «Mines de Callamata» (Messénie)	Λείψα..... Leyka	—	{ Fe=30 Mn=12	—	—	—	—
2	A. Δεσπόζιος και Σία .....(Μεσσηνία) A. Despositos et Cie .....(Messénie)	Ζερπίτσια Zerbissia	—	—	—	—	—	—
3	Μεταλλεία μαγγανίου «Σύνθια»... (Δράμα) The «Cynthia» manganese mine (Drama)	Κάτω Νευροκόπιον..... Kato Nevrokopi	600	{ Mn=46-50 Fe=3-5 SiO ₂ =0,5-3 CaCO ₃ =4-18 MnO=59,69 SiO ₂ =37,90 Fe ₂ O ₃ =2,39 Mn=37,71	1.603	1.907.117	1.189.78	—
4	K. Παβερζούπουλος-Β. Δικαιοφύλαξ (Χαλκίδα) C.Pavezopoulos-B.Dikeophylax (Chalcid)	Βαρβάρα..... Varvara	—	{ MnO ₂ =88-87	—	—	—	—
5	Π. Δασκαλόπουλος .....(Αχαΐα) P. Daskalopoulos .....(Achaïe)	*Ανο Βλασία..... Ano Vlassia...	8	Mn=50	—	—	—	—
6	E. Αξαφλής.....(Μεσσηνία) E. Axarlis .....(Messénie)	Μπονδιά..... Bondia	600	Mn=50	—	—	—	—
7	A. Κορδάτος και Σία.....(Λαρίσα) A Cordatos et Cie .....(Larissa)	*Αγ. Δημήτριος. Hag. Démètre	45	Mn=48	15	—	—	—
8	Δ. Νεδέλκος.....(Σιδιρόκαστρον) D. Nedelcos .....(Siderocastron)	Χαροπών..... Charopon	15	{ MnO ₂ =26,97 Fe ₂ O ₃ =29,56 Al ₂ O ₃ =4,35 CaO=14,17	—	—	—	—
9	Δ. Νεδέλκος.....(Σέρρες) D. Nedelkos .....(Serrès)	*Αμπέλια..... Ambelia	25	{ SiO ₂ =5,00 MgO=6,42	—	—	—	—
	Σύνολον—Total .....	.....	1.293	.....	1.628	1.907.117	1.189.78	—
6. Μεταλλεύματα νικελίου. Minerais de nichel.								
1	*Αγ. Διεθνής Έταιρ. Μεταλλείων (Λαρυμνα) Sté internationale des mines (Larymna)	N. Κόκινο..... N. Cokino.....	3.411	Ni=4,8-5,0	28.104	26.743	26.288.369	983.—

(*) *Εν τῷ ἐπιστοιχώ - Au pays.

ΠΙΝΑΞ Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU I. (Suite)

METALLAEION — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAI							
Αριθμ. ἀφ' ὧν ἀρτῶν	Ἐκμεταλλευστῆς Exploitant	Περιφέρεια District	Ἀποθέματα τῆν 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932	Μέση περιεκτικότης Analyse moyenne	Παράγωγη 1933 Production 1933	Κατανάλωσις—Consummation			
						Τόν. Τον.	Ἄξια Valeur	Μέση τιμὴ Prix moyen	Καμινεῖα Traitement
			Τόν. Τον.	οἷο	Τόν. Τον.	Δοχ. Drach.	Δοχ. Drach.	Τόν. Τον.	
7. Μεταλλεύματα χαλκοῦ. Minerais de cuivre.									
1	Π. Καράζης (Βέροια) P. Carazis (Véria)	Τσέρνοβον..... Tsernovon	500	{ Cu=6-10 S=35-37 Fe=48-55	—	370	189.551	512.30	—
2	Γ. Γρόμαν - G. Grohmann	Ἀνάφη—Ἄναφι.	—	—	40	—	—	—	—
3	Α. Βήλος (Ἄρτζι) A. Vichos (Attique)	Υμηττός..... Hymette	—	Cu=6-10	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total			500	.....	40	370	189.551	512.30	—
8. Σιδηροπυρίτης—Pyrite de fer.									
1	Ἀνών. Ἑλληνικὴ ἑταιρεία χημικῶν προϊόντων καὶ λιπασμάτων.....(Ἐρμιόνη) Société Anon. Hellénique des produits chimiques et engrais.....(Hermione)	Ἡλιόκαστρον..... Eliocastron.....	4.061	S=45-50	34.442	13.246 (⁹) 11.814 (⁶)	10024000	400.—	—
2	Ἀνών. Ἑλληνικὴ ἑταιρεία χημικῶν προϊόντων καὶ λιπασμάτων.....(Χαλκιδίχη) Société Anon. Hellénique des produits chimiques et engrais.....(Chalcidique)	Στρατονίκη..... Stratoniki.....	14.465	{ S=19.50 Fe=44—45.00 Pb=8.25—0.25 Zn=0.25—0.38 As=0.25—0.35	150.000	121439	48.575.600	400.—	—
Σύνολον—Total			18.526	.....	184.442	146449	58.599.600	400.—	—

9. Θειομεταλλεύματα. Minerais de soufre.								
1	A. E. «Θεωουγεία Μήλου»..... Société An. «Mines de soufre de Milos».	Μήλος Milos.....	6.744	S=23.00	—	—	—	
10. Μεταλλεύματα άντιμονίου. Minerais d'antimoine.								
1	Αλέξ. Αντωνιάδης.....(Σέρρες) Alex. Antoniadès.....(Serrès)	Γολγοθάς..... Golgothas.....	120	$\left\{ \begin{array}{l} Sb=28.58 \\ Os=0.01-018 \\ SiO_2=17.2-32.8 \\ Pb=0-0.04 \\ S=9.6-22.2 \end{array} \right.$	597	691	1.658.677	2.400.—
2	Ανών. Έταιρ. Μεταλλευτικών Έπιχειρήσεων «Μέγας Αλέξανδρος» (Θεσσαλονίκη) Société Anonyme Financière des mines «Alexandre le Grand»....(Salonique)	Νέα Φιλαδέλφεια..... Nouvelle Philadelfia.....	260	$\left\{ \begin{array}{l} Sbs_2=55-69 \\ SiO_2=18-25 \end{array} \right.$	—	—	—	—
	Σύνολον — Total		380	.....	597	691	1.658.677	2.400.—
11. Θειούχα μικτά. Sulfureux mixtes.								
1	Γαλλική Έταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου.. Cie Française des Mines du Laurium..	Λαύριον..... Laurium.....	301	$\left\{ \begin{array}{l} Zn=8.00 \\ Pb=7.0 \\ Ag=150 gr. \end{array} \right.$	80.026	—	—	79.219
2	Γαλλική Έταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου.. Cie Française des Mines du Laurium..	Έξ άγοράς..... Achet. de tiers	—	—	—	—	—	—
3	Σ. Ιατρίδης.....(Έβρος) S. Iatrides.....(Hevros)	Μαυροπέτρα..... Mavropetra.....	1.940	$\left\{ \begin{array}{l} Zn=7.00 \\ Pb=11.00 \\ Ag=180 gr. \end{array} \right.$	—	—	—	—
	Σύνολον — Total		2.241	.....	80.026	—	—	79.219

5) Είς τὸ ἔξωτροπικόν — A l'étranger.
6) Ἐξ ημεμιπονήθησαν εἰς τὰ ἔργαστήρια τῆς Ἐν. Ἐν Πειραιῶν. — Ont été consomm. aux usines de la Société au Pirée.

ΠΙΝΑΞ Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU I. (Suite)

METALLAEION — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINÉRAI							
Αριθμὸς ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Ἐκμεταλλεὺτῆς Exploitant	Περιοχὴ District	Ἀποθέματα τὴν 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932	Μέση περιεκτικότης Analyse moyenne	Παράγωγη 1933 Production 1933	Κατανάλωσις — Consommation			
				Τόν. Τον.	Τόν. Τον.	Τόν. Τον.	Τόν. Τον.	Μέση τιμὴ Πριξ moyen	Καμινεὶα Traitement
			Τόν. Τον.	ο/ο	Τόν. Τον.	Τόν. Τον.	Δοχ. Δοχ.	Δοχ. Δοχ.	Τόν. Τον.
1	Ἐταιρεία «Ματαλλευτικὴ Ἑνωσις» (Ἅγιος Ἀθανάσιος) Société «Union Minière» (Saint Athanase)	Ἀλχανι Δομοκός Alchani Domokos	4.245	$\left\{ \begin{array}{l} Cr_2O_3=40.03 \\ FeO=12.00 \\ Fe_2O_3=60 \\ Al_2O_3=21.84 \\ CaO=0.10 \\ MgO=18.18 \\ MnO=0.30 \\ SiO_2=5.30 \\ SO_2=0.07 \\ CO_2=0.15 \\ H_2O=1.41 \end{array} \right.$	3.021	2.953	1.476.500	500.—	—
2	Σ. Τσαγκάκης (Φθιωτοφωκίς) S. Tsangaris (Phthiotidophocidè)	Ἀρχάνι Archani	40	$\left\{ \begin{array}{l} Cr_2O_3=43.00 \end{array} \right.$	40	—	—	—	—
3	Ἀλέξ. Ἀποστολίδης (Λάρισα) Alex. Apostolidès (Larissa)	Ἐρέτρια Eretria	10.629	$\left\{ \begin{array}{l} SiO_2=1.5 \\ Cr_2O_3=38.40 \end{array} \right.$	(11.000)	10.013	8.010.400	(800.—)	—
4	Ἀλέξ. Ἀποστολίδης Alex. Apostolidès	Κόζανη Cozane	50	$\left\{ \begin{array}{l} Cr_2O_3=38.40 \\ SiO_2=1.6 \end{array} \right.$	—	—	—	—	—
5	Βασίλ. Οἰκονόμου (Ἐβρος) Basile Economou (Hévro)	Τριεὶς Μύλοι Tris Myli	—	$\left\{ \begin{array}{l} Cr_2O_3=30.— \\ Cr_2O_3=48.— \end{array} \right.$	—	—	—	—	—
6	Ε. Λούτσι (Λάρισα) E. Loutsi (Larissa)	Ἰνελί Ineli	200	$\left\{ \begin{array}{l} Cr_2O_3=38.50 \end{array} \right.$	—	—	—	—	—
7	Β. Δικαιοφύλαξ B. Dikeophylax	Γαλαρινὸς Galarinos	70	$\left\{ \begin{array}{l} Cr_2O_3=47.4 \\ Fe_2O_3=43.4 \\ SiO_2=6.2 \\ MgO=5.2 \\ CO=4.36 \end{array} \right.$	—	70	28.000	400.—	—

8	E. Σερδάρις (Βέροια) Έλαφίνα..... E. Serdaris (Véria) Hlafina.....	270 (1.500)	Cr ₂ O ₃ =46-48 { Cr ₂ O ₃ =38-46 SiO ₂ =9-95	—	—	—
9	Παν. Καράξησης (Έδεσσα) Λύκι..... Pan. Karazeris (Edessa) Lyki.....	300	Cr ₂ O ₃ =44	800	1.000.000	1.250.—
10	Παν. Καράξησης (Πιέλινη) Γιαννακοχώρι..... Pan. Karazeris (Pella) Ghianacochori.....	200	Cr ₂ O ₃ =36-40	200	249.856	1.249,28
11	Παν. Καράξησης (Κοζάνη) Πύργοι..... Pan. Karazeris (Cozane) Pyrgi.....	—	Cr ₂ O ₃ =46,18 SiO ₂ =5,10 Fe ₂ O ₃ =10,20 Al ₂ O ₃ =11,47	100	90.000	900.—
12	K. Κακουλιδής (Χαλκιδική) Γομάτι..... C. Cacoulides (Chalcidique) Gomati.....	—	Cr ₂ O ₃ =45-48	—	—	—
13	Π. Ζωγράφος Νάουσα..... P. Zographos Naoussa.....	—	Cr ₂ O ₃ =49,44 SiO ₂ =4,60 Al ₂ O ₃ =16,52 MgO=15,10 FeO=12,98 H ₂ O+ } 1,32 CO ₂ = }	—	—	—
14	Παν. Τσαούσης (Κοζάνη) Ταξιάρχης..... Pan. Tsauassis (Cozane) Taxiarchis.....	225	Cr ₂ O ₃ =51-58 Fe ₂ O ₃ =31.— SiO ₂ =3,50 Ni=3,00 CaO=1,85 MgO=2,30	393	1.018.821	1.784,67
15	A. Κορδάτος και Σία (Λάρισα) Αγ. Δημήτριος. A. Cordatos et Cie..... (Larissa) Saint Démètre.....	50	Cr ₂ O ₃ =40,45 SiO ₂ =7,5-8,0 MgO=90,0 FeO=15,0 Fe ₃ O ₄ =2,5 Al ₂ O ₃ =12,0	60	—	—
16	A. Βήχος (Όλυμπος) Νεξρός..... A. Vichos (Olympos) Neseros.....	500		—	—	—
Σύνολον—Total		18.289	.....	(14.784)	14.908	12.111.533
						812,41

(7) Έμπλουτισθέντες εις 48 0/0 Cr₂O₃. — Traités à la conten. de 48 0/0 Cr₂O₃.
(8) Έμπλουτισθέντες εις 33 0/0 Cr₂O₃. — Traité à la conten. de 37 0/0 Cr₂O₃.

(9) Έλλειμμα ποσότητας — Deficit au chargement général.
(10) Γαπηλάκια — Tout petits morceaux.

(11) Έξ διαλογής πλάτων — Triage de men. morceaux.
(12) Έξ διαλογών τελευτώνων. — Des bulletins de la douanne.

ΠΙΝΑΚΙ I. (Συνέχεια)

ΠΙΝΑΚΙ I. (Συνέχεια)		ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAL					
Αριθμ. σειράς Núméro d'ordre	Εκμεταλλευτής Exploitant	Περιοφέρεια District	Απόθεμα την 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932	Μέση περιεκτι- κότης Analyse moyenne	Παρα- γωγή 1933 Produ- ction 1932	Κατανάλωσις — Consommation			Καμινεία Traite- ment
						Τόν.	Τόν.	Τόν.		Τόν.
1	13. "Αφρικτες Λευκόλιθος. Μαγνήσιτε crue.	Λίμνη..... Limni.....	1.495	$\left\{ \begin{array}{l} \text{MgCO}_3=97.75 \\ \text{SiO}_2=0.45 \\ \text{CoO}^2=1.40 \end{array} \right.$	14.361	1.269	786.387	619.69	12.352
2	"Αγγλοελληνική "Ετ. Λευκολίθου..(Χαλκίς) Soc. Angloreek de Magnésite..(Eubée)	"Αφράτι..... Afrati.....	4.880	$\left\{ \begin{array}{l} \text{MgCO}_3=97 \\ \text{SiO}_2=1.30 \\ \text{CaO}=1.30 \end{array} \right.$	—	—	—	—	—
3	"Αγγλοελληνική "Ετ. Λευκολίθου..(Εύβοια) Soc. Angloreek de Magnésite..(Eubée)	Πήλι..... Pili.....	4.814	$\left\{ \begin{array}{l} \text{MgCO}_3=98.15 \\ \text{SiO}_2=0.40 \\ \text{CaO}=0.80 \end{array} \right.$	5.093	1.976 (¹) 4	1.224.507	619.69	—
4	"Αγγλοελληνική "Ετ.Λευκολίθου (Χαλκιδική) Soc.Angloreek de Magnés.(Chalcidique)	Γερακινή..... Gerakini.....	5.644	$\left\{ \begin{array}{l} \text{MgCO}_3=97.90 \\ \text{SiO}_2=1.60 \\ \text{CaO}=0.40 \end{array} \right.$	19.725	3.220	2.061.402	619.69	20.153
5	"Εταίο. "Επιχειρήσεων εν "Ελλάδι..(Εύβοια) Société Financiere de Grèce....(Eubée)	Μαντουδί..... Mantoudi.....	14.548	$\left\{ \begin{array}{l} \text{MgO}+\text{CaO} \\ \text{CO}_2=94.95 \\ \text{CaO}=0.5-1.2 \end{array} \right.$	(1.079)	1.079 (¹²)	496.340	460.—	—
6	Γ. Χόιτσο.....(Χαλκίς) W. Huyzer.....(Chalcis)	Γερακίσι..... Gerakari.....	—	MgCO ₃ =95	—	—	—	—	—
7	Γ. Χόιτσο.....(Λίμνη) W. Huyzer.....(Limni)	Ψιλή Ράχι..... Psili Rachi.....	409 253	MgCO ₃ =95	—	—	—	—	—
8	Γ. Χόιτσο.....(Λέσβος) W. Huyzer.....(Lesbos)	Μικρή Λίμνη..... Mikri Limni.....	—	MgCO ₃ =95	—	—	—	—	—

9	N. Βατιζιώτης - Κ. Κακούλιδης (Γερακινή) N. Vatikiotis - C. Cacoulides (Gerakini)	Όρμιλία Ormilia	—	500	—	—	—	—	—
10	Δ. Φυτούλης (Γερακινή) D. Phytoulis (Gerakini)	Γρέχια Grechia	—	—	—	—	—	—	—
11	Αν. Διεθνής Έρασια Μεταλλείων.. (Πηλι) Soc. An. Internationale des mines (Pili)	Λιβαδάκια Livadakia	2.343	783	1.450	872.900	602.— (⁸)	—	—
12	Ανώνυμος Διεθνής Έρασια Μεταλλείων. Société An. Internationale des mines.	Λίμνη..... Limni.....	—	—	—	—	—	—	—
13	Ανώνυμος Έρασια Μεταλλευτικών Έπιχειρήσεων «Μέγας Αλέξανδρος»..... Société Anonyme financière des mines «Alexandre le Grand»	Γαλάτιστα..... Galatista.....	1.200	—	—	—	—	—	—
14	Ανώνυμος Έταιρ. Μεταλλευτικών Έπιχειρήσεων «Μέγας Αλέξανδρος(Χαλκιδική) Société Anonyme des autres mines «Alexandre le Grand»	Γαλαρινός..... Galarinos.....	230	—	—	—	—	—	—
15	Έρασια «Δαρνοπόταμος» (Εύβοια) Société «Daphnopotamos» (Eubée)	Μαντούδι..... Mantoudi.....	—	2.678	—	—	—	—	1.481
16	Ανώνυμος Γαλλική Έρασια έσφυρών και έμιεταλλείων (Χαλκιδική) Société Anonyme Française de recherche et exploitation (Chalcidique)	Αγ. Παρασκευή Sainte Paraskevi	—	—	—	—	—	—	—
17	Έρασια Μελετών και έμιεταλλείων Μεταλλείων..... (Βάβδος) Société d'études de prospection et d'exploitation des mines..... (Vavdos)	Καρκάρια..... Carcara.....	65	—	—	—	—	—	—
	<i>Είς μεταφοράν—A reporter.....</i>		35.881	44.219	8.998	5.441.556	—	—	33.986

(⁸) Κατά προσέγγισιν. — Approximativement.

ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAL							
Αριθμ. Αριθμ. Ordre	Εκμεταλλευτής Exploitant	Περιφέρεια District	Απόθεμα την 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932	Μέση περιεκτικότητα Analyse moyenne	Παράγωγη 1933 Production 1933	Κατανάλωσις — Consommation			
						Τόν. Ton.	Μέση τιμή Prix moyen	Τόν. Ton.	Καμινσία Traitement
			Τόν. Ton.	ο/ο	Τόν. Ton.	Δρχ. Drach.	Δρχ. Drach.	Δρχ. Drach.	
	<i>Εκ μεταφοράς — Report</i>		35.881	.....	44.219	5.441.536	—	33.986
18	B. Δικαιοφύλαξ (Βάρδος) B. Dikeophylax (Vavdos)	Γαλαρνος Galarinos	120	MgCO ₃ =98,88 SiO ₂ =0,25 Al=0,30 Fe=0,90 H ₂ O=0,55	—	—	—	—	
19	E. Τραγάκης (Λέσβος) E. Tragakis (Lesbos)	Βουβάρη Vouvari	—	;	—	—	—	—	
20	Π. Δ. Βρυώνης (Χαλκιδική) P. D. Bryonis (Chalcidique)	Βάρδος Vavdos	—	;	500 (8)	;	;	;	
21	*Έταιρεία μαγνησιακής κονίας και άνθρακων άερίων (Εύβοια) Magnesia cement et Carbonie gaz Co (Eubée)	Μουριά Mourtia	1.810	—	—	—	—	—	
22	*Αλέξ. Αποστολίδης (Μυτιλήνη) Alex. Apostolidés (Lesbos)	Βασιλικά Vasilika	—	;	—	—	—	—	
	<i>Σύνολον — Total</i>		(37.811)	.....	(44.719) (1)	5.441.536	604.75	33.986
14. Στεαρίτης — Talc.									
1	Υιοί Νικ. Αλαβάνου (Τήνος) Nic. Alavanou Fils (Tinos)	Κουμιάς Coumelas	—	—	1.272	1.423.900	1.450.—	—	
2	E. Σαπουνηζάκης (Λασιθίον) E. Sapountzakis (Lassithi)	Σαρακίνα Sarakina	—	SiO ₂ =82,85 MgO=31,60 FeO=1,18	—	—	—	—	

3	Ε. Σαπουτζιάκης E. Sapountzakis	.....(Λασσίθιον) .....(Lassithi)	* Ασπρες Πλάκες Aspres Plakes	—	$\text{Al}_2\text{O}_3=0.27$ $\text{CaO}=0.17$ Na_2O $\text{K}_2\text{O} = 0.85$ Pertes=3.08	1.272	982	1.423.900	1.450.—	—
	Σύνολον — Total									
15. Βοξίτης — Bauxite.										
1	* Αδελφοί Α. Μπαρόλου A. Barlos Frères	.....(Αμφισσα) .....(Amphissa)	Δεσφίνα..... Desphina.....	3.420	$\text{Fe}_2\text{O}_3=16-19$ $\text{Al}_2\text{O}_3=59-62$ $\text{SiO}_2=0,5-3,0$	—	—	—	—	—
2	* Αδελφοί Α. Μπαρόλου A. Barlos Frères	.....(Λεβιάδεια) .....(Lévadie)	Δίστομον	7.000	$\text{Al}_2\text{O}_3=59-63$ $\text{Fe}_2\text{O}_3=9-19$ $\text{SiO}_2=2,5-3,5$	—	—	—	—	—
3	* Ανώνυμος μεταλλευτική εταιρεία «Μπαρόλου Βοξίτη Ελλάς» Société anonyme «Barlos Bauxites Hellas»	.....(Λεβιάδεια) .....(Lévadie)	Δίστομον	625	$\text{Fe}_2\text{O}_3=15-20$ $\text{Al}_2\text{O}_3=58-60$ $\text{SiO}_2=2-2\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—
4	Γκάης έλληνικ Μπέκερ και Σία Gans hellénique Becker et Cie	.....	* Αράχοβα κ.τ.λ. Arachova etc.	—	$\text{Al}_2\text{O}_3=50-60$ $\text{SiO}_2=9-4$ $\text{Fe}_2\text{O}_3=22$ $\text{TiO}_2=2,4$ $\text{H}_2\text{O}=10-11$	—	—	—	—	—
5	* Ανώνυμος Έταιρεία μεταλλείων και σιδηροδρόμων «ΟΤΑΒΙ» Société Anonyme mines et chemins de fer «OTAVI»	.....	Γραβιά κ.τ.λ..... Gravia etc.....	—	$\text{Al}_2\text{O}_3=58,50$ $\text{Fe}_2\text{O}_3=23,05$ $\text{SiO}_2=2,86$ $\text{TiO}_2=2,79$	—	—	—	—	—
6	Σ. Παπασωτηρίου S. Pappasotiriou	.....	* Αμοργός..... Amorgos.....	1.800	$\text{Al}_2\text{O}_3=60=0/0$	—	—	—	—	—
7	* Ανώνυμος έταιρεία μεταλλείων «Βοξίτρα Παρνασσού» Société anonyme des mines «Bauxites de Parnassos»	.....	* Αμφισσα..... Amphissa.....	4.000	$\text{Al}_2\text{O}_3=57-60$ $\text{Fe}_2\text{O}_3=18-25$ $\text{SiO}_2=1-3$ $\text{TiO}_2=8-4,5$ $\text{H}_2\text{O}=12$	—	—	—	—	—
	Σύνολον — Total									
				(³) 32.592						

(³) Αποθέματα μεγάλα. — Des granús stocks.
 (10) Έθνικόν μεταλλείον — Mines de l'État.
 (11) Περίκτον — Environ.

ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAL						
Αριθμ. σειράς Numero d'ordre	Έκμεταλλευτής Exploitant	Περιφέρεια District	Απόθεμα την 31 Δεκεμβρ. 1932 Stocken 31 Dec. 1932	Μέση περιεκτι- ζοτης Analyse moyenne	Παρά- γωγή 1933 Produ- ction 1933	Κατανάλωσις—Consummation		
						Τόν. Ton.	Μέση τιμή Prix moyen	Καμινεία Traite- ment
			Τόν.-Ton.	%	Τόν.-Ton.	Δολ.-Drach	Δολ.-Drach.	Τόν.-Ton.
1	16. Σμύρις—Émeri. Υπουργείον Έθνικης Οικονομίας Ministère de l'Économie Nationale	Νάξος..... Naxos	32 592	.....	8 000	20 242 602	2 530 25	—
1	17. Άμιάντρος—Amiante Α. Γιαννάκης.....(Σάμος) A. Jannakis.....(Samos)	Κανάλια..... Canalia	2	SiO ₂ = 45— 51,11 Al ₂ O ₃ = 1,01— 6,69 FeO et Fe ₂ O ₃ = 0,75—2,40 MgO = 33,42,7 Pertes = 1,58— 10,00	10	15 000	1 500.—	—
2	Ε. Σαπουντζάκης.....(Λασιθίου) E. Sapountzakis.....(Lassithi)	Σαρακίνα..... Sarakina	—	.....	4	—	—	—
Σύνολον—Total			2	.....	14	15 000	1 500.—	—
1	18. Γαϊάνθρακες—Lignites. Άνων. Έταιρεία Άνορθοκρογγέιων Άλιβε- ρίου.....(Ευβοία) Société anonyme des Ligniteuriches d'A- livéri.....(Eubée)	Άλιβερίου..... Alivéri	—	.....	11 711	257 642	220.—	—
2	Έταιρεία Χημικών προϊόντων και Λιπά- μάτων.....(Ώρωτός) Société de Production et Engrais chi- miques.....(Oropos)	Μήλεσι..... Milési	308	.....	18 925	3 426 120	180.—	—

3	Έταιρεία Χημικών προϊόντων και Λιπασιμάτων. (Νέα Κοσόννη) Société de Production et Engrais chimiques. (Nouv. Coroni)	Χοιματέο. Chomatero	343	.....	10.220	10.250	1.845.000	180.—	—
4	Α. Βάρκας. (Κύμη) A. Varcas. (Cyme)	Πασά. Pacha	111	.....	217	328	88.560	270.—	—
5	Έταιρεία Έπιχειρήσεων εν Ελλάδι (Κύμη) Société Financière de Grèce. (Cymi)	Μαλετιάνου. Maletiani	708	{ 1) 26,9 2) 11,5 3) 61,6 4) 15,31 5) 4,350 6) 2,0 A	9.484	9.484 (7)	2.845.200	300.—	—
6	Κων. Παπαβασιλείου (Έθνεζόν Παγγαίου) Con. Papavasiliou. (Mine de l'Etat)	Τσερέπλιανη. Tserépliani	—	.....	9.734	9.734	2.569.776	264.—	—
7	Κληρονόμοι Παπαντωνίου. (Σέρρα) Papantoniu hérit. (Serrès)	Ταχταμπιτ. Tachtabit	—	.....	5.363	5.363	1.727.727	323.—	—
8	Ανθρακωρυγία Σερρών Ο. Πεοδικαίου Charbonagés de Serrés O. Perdicari	Σέρρα. Serrés	—	.....	14.500 (11)	11.500 (11)	3.450.000	300.—	—
9	Δ. Διαμαντόπουλος. (Αμυντέον) D. Diamantopoulos. (Amyntéon)	Βεγόρα. Vegora	—	.....	6.625	4.750	862.350	180.—	—
10	Κ. Χατζηδημιός. (Σέρρα) C. Hadjidimos. (Serrès)	Βερό. Vero	—	.....	110	110	35.700	320.—	—
11	Β. και Χ. Κοβάτσους. (Φλόρινα) B. et Chr. Covatsis. (Florina)	Άνω Λεύκη. Ano Lefki	60	{ 1 = 43.01 2 = 14.48 3 = 29.07 A 4 = 13.44 5 = 3.985 6 = 4.11 A	750	700	315.000	450.—	—
12	Α. Αλωνεύτης. (Μέγαλα) A. Alonettis. (Mégara)	Μαυρατζά. Mauratza	—	{ 1 = 38.91 2 = 11.05 3 = 33.84 A 4 = 16.20 5 = 4404 6 = 1.55	—	—	—	—	—
			1.550	.....	84.639	82.964	17.423.075	—	—

Είς μεταφοράν—A reporter.

(11) Κατ' εγγύησιν. — Approximativement.

(12) 1 0/0 επί πλεόν λόγω απώλειών κατά την φάσησιν.—1 0/0 surplus pour pertes est p. le chargement.

ΠΙΝΑΚ Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU I. (Suite)

METALΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAL					
Αριθμ. σειράς Numero d'ordre	Εκμεταλλευστής Exploitant	Περιφέρεια District	Μέση περιεκτικότητα Analyse moyenne	Παράγωγη 1933 Production 1933	Κατανάλωσις — Consommation		
					Τόν. Ton.	Αξία Valeur	Μέση τιμή Prix moyen
			°/ο	Τόν.-Ton.	Δρχ.-Drach.	Δρχ.-Drach.	Τόν.-Ton.
	<i>*Εκ μεταφοῦς — Report</i>						
13	Γ. Παυλίδης καὶ Κ. Ἀδαμόπουλος (Κοζάνη) G. Pavlidès et C. Adamopoulos. (Cozane)	Προάστειον Proastion	1 = 31,80 2 = 13,40 A 3 = 25,18 5 = 4206	84.639	17.423.075	—	—
14	Ν. Διαμαντόπουλος... (Κοζάνη) N. Diamantopoulos... (Cozane)	Καλάδες Kaldades	—	200	30.000	150.—	—
15	Ν. Διαμαντόπουλος... (Κοζάνη) N. Diamantopoulos... (Cozane)	Καρυχώρι Caryochori	—	596	55.927	93,85	—
16	Π. Τσαούσης... (Κοζάνη) P. Tsoussis... (Cozane)	Καλόγη Calochi	—	—	—	—	—
17	Πάλλης... (Φλώρινα) Pallis... (Florina)	Ἁγ. Χαράλαμπος St. Charalampe	—	3.000 (11)	750.000	250.—	—
18	Ἐθνικὸν λιγνιτωρυγείον... (Ἑβρος) Mine d'Etat... (Hevros)	Ἰάννα Janna	—	—	—	—	—
19	Ἀναστ. Ἀγγελῆς... (Αἰτωλοακαρνανία) Anast. Anghelīs... (Aetolie-acarnanie)	Σταμινά Stamna	{ 2 = 11,87-29-80 4 = 15-24,88	1.500	210.000	150.—	—
20	Σ. Τράκας, Σ. Θεολογίτης κλπ... (Εἰβουα) S. Trakas, S. Theologites etc... (Eubée)	Παναγία Panaghia	—	108	41.040	380.—	—
21	Χ. Παπανδρέου... (Καλάβρυτα) Ch. Papandreou... (Calavryta)	Ευδιά Xydia	—	300	105.000	350.—	—

22	A. Δρακόπουλος και Σία .....(Έβρος) D. Dracopoulos et Cie .....(Hévíros)	Ποταμός..... Potamos.....	—	$\left\{ \begin{array}{l} 1 = 59.17 \\ 2 = 11.47 \\ 3 = 33.53 \text{ A} \\ 4 = 7.50 \\ 5 = 61.60 \\ 6 = 3.44 \end{array} \right.$	—	—	—	—	
23	Διάφορα άνθρακωρυχεία Divers Charbonnages .....	..... .....	—	.....	5.000	1.000.000	200.—	—
	Σύνολον—Total .....	.....	2.780	.....	99.061	20.101.688	206.62	—
19. Ασφαλτέλιθος.									
Calcaire Bitumineux									
1	Γεν. Βιομηχανική Έταιρεία «BIO» Société Générale d'industrie «VIO» ...	Γαργαλιάνοι..... Gargaliani.....	4.596	Bitume=8	—	—	—	606 (19)	
1	20. Πετρέλαιον—Pétrole.								
1	Διον. Κολαίτης Den. Kolaïtis	Ζάκυνθος..... Zante.....	1.700	.....	—	544	1.000.—	—
21. Βερυρίνη. - Barytine.									
1	Άνώνυμος εταιρεία εκμεταλλεύσεως άργυ- μετάλ. και βαρυρίνης Société anonyme d'exploitation des mi- nes de barytine argentif.....	Μήλος..... Milos.....	—	.....	—	—	—	—

(19) Κατεργασθέντα διά παραγωγήν ασφάλτου οδοστρωμάτων.—Traités pour la production du mastic à asphalte de chaussées.

- A $\left\{ \begin{array}{l} 1) \text{ Μονιμ. άνθραξ} - \text{Charbon fix.} \\ 2) \text{ Τέφρα} - \text{Cendre.} \\ 3) \text{ Πικρίκα} - \text{Matières volat.} \\ 4) \text{ Υγρασία} - \text{Humidité.} \\ 5) \text{ Θερμίδες} - \text{Calories.} \\ 6) \text{ Θέτον μόνιμον} - \text{Soutre fix.} \end{array} \right.$

ΠΙΝΑΞ II. παραγωγής και πωλήσεως επεξεργασμένων μεταλλευτικών προϊόντων του έτους 1933.
TABLEAU II. de la production et de la vente de produits d'Usines de l'année 1933.

ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINÉRAI							
Αξίον ἀριθμῶς Numéro d'ordre	Ἐκμεταλλεῖται Exploitant	Περιφέρεια District	Ἀπόθεμα τὴν 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932 Τόν.-Ton.	Μέση περιεκτι- ζοτις Analyse moyenne o/o	Παρα- γωγή 1933 Produ- ction 1933 Τόν. Ton.	Κατανάλωσις — Consommation			
						Ἄξια Valeur Δοχ.-Drach.	Μέση τιμὴ Prix moyen Δοχ. Dr.	Παρατηρήσεις Remarques	
1	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου Compagnie Française des Mines du Laurium	Λαύριον Laurium	19.770	Pb = 98,68 Ag = 940 gr. Au = 1,01 gr. As = 0,35 Sb = 0,21 Cu = 0,32 Fe = 0,055 Zn = 0,032 S = 0,010	7.990	7.036	47.082.198	6.691.60	** 302
2	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου Compagnie Française des Mines du Laurium	Λαύριον Laurium	—	—	(^c) 215	205	2.055.620	10046.54	
	Σύνολον — Total		19.770		8.205	7.241	49.137.818	6.736.05	302
1	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου Compagnie Française des Mines du Laurium	Λαύριον Laurium	1.517	Zn=31	—	—	—	—	
2	Ἑλληνικὴ Μεταλλουργικὴ καὶ Μεταλλευτικὴ Ἐταιρεία Société Hellénique Metallurgique et Minière	Θάσος Thassos	—	Zn=18	—	—	—	—	** Διὰ τὴν ἀπογύψωσιν Traitées à la Désargentaion
	Σύνολον — Total		1.517		—	—	—	—	

**3. Αρσενικώδες οξύ.
Acide Arsénieux.**

Γαλλική Έταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου...
Compagnie Franç. des Mines du Laurium.....
Σύνολον— Total

Λαύριον

{ As₂O₃—89.32(1)
Pb=00,3 (3)
Sb=0,18 (4)
Fe=0,10 (5)
.....

336
—
336

223.730 9.382.83
417.785 9.243.44
2.641.515 9.367.07

**4. Υπελείμματα πτωχά άρσενικούχα.
Sousproduits pauvres arsénieux.**

Γαλλική Έταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου...
Compagnie Française des Mines du Laurium

Λαύριον.....
Laurium.....

As=20—33

—
—
*

5. Μιχτά όξειδια.—Acides mixtes.

Ελληνική Μεταλλουργική και Μεταλλευτική Έταιρεία

Θάσος.....
Thassos.....

{ Zn=55
Pb=12

—
—
—

(1) 36 334.360 9.288.—

**6. Περφυμένη Μαγνήσια.
Magnésite calcinée.**

Άγγλοελληνική Έταιρεία Λευκολίθου

Λίμνη.....
Limni.....

MgO=92.45

5.548 10.231.455 1.844.17
(4) 40 60.000 1.500.—

Άγγλοελληνική Έτ. Λευκολίθου (Χαλκίς)

Αφράτη.....
Afrati.....

MgO=90

—
—
—

Άγγλοελλην. Έτ. Λευκολίθου (Χαλκιδική)

Γερακινή.....
Gérakini.....

MgO=92.49

8.930 16.468.428 1.844.17
(4) 7 12.909 1.500.—

Έταιρεία Έπιχειρήσεων έν Έλλάδι

Μαντουδι.....
Mantoudi.....

MgO=85-90

258 (15) 592.500
62

Είς μεταφοράν—A reporter.....

.....
.....

.....

14.920 27.365.292 000.00

* Διά όξειδια.
Pour oxydes.

* Κατεργασθέντα διά την παραγωγήν άρσενικώδους όξέος.— Traité à l'Usine à acide arsénieux.
(14) Καθαρόν — Raffiné.
(3) Είς κατάστασιν PbO—A l'état de PbO.
(4) Είς κατάστασιν Sb₂O₃—A l'état de Sb₂O₃.
(5) Είς κατάστασιν Fe₂O₃—A l'état de Fe₂O₃.
(6) Καθαρός μόλυθος—Plomb doux.

(15) Καυστική — Caustique.

ΠΙΝΑΚ Η. (Συνέχεια)

TABLEAU II. (Suite)

METALLURIE — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAI						
Αριθμ. σειράς N° d'ordre	Εκμεταλλευτής Exploitant	Περιφέρεια District	Απόθεμα την 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932	Μέση περιεκτι- ζοτης Analyse moyenne	Παρά- γωγή 1933 Produ- ction 1933	Κατανάλωσις — Consommation		Παρατηρήσεις Rémarques
						Τόν. Τον. Tonnes	Τόν- νοι Ton- nes		Μέση τιμή Prix moyen
			Τόν. Τον. Tonnes	ο/ο	Τόν. Τον. Tonnes	Τόν- νοι Ton- nes	Αξία Valeur	Δοχ.-Drach. Δοχ.-Dr.
	<i>Εκ μεταφορας — Report.</i>		4.228	.....	14.628	14.920	27.365.292	000.00
5	Γ. Χόιτσο W. Huyzer	(Χαλκίς) (Chalcis)	Γερακάκι Gerakari	MgO=84.50	—	—	—	—
6	Γ. Χόιτσο W. Huyzer	(Λίμνη) (Limni)	Ψιλή Ράχη Psili Rachi	MgO=89.5	—	—	—	—
7	Εταιρεία «Δαρνοπόταμος» Société «Darnopotamos»	(Εύβοια) (Eubée)	Μαντούδι Mantoudi	MgO=92	1.468	1.481	2.228.535	1.504.75
8	Ανώνυμος Γαλλική Εταιρεία έρευνών και έμεταλλεύσεων «Πρεμίν» .. (Χαλκιδική) Société Anon. Française de recherches et exploitation «Premin» .. (Chalcidique)	(Χαλκιδική)	Άγια Παρα- σκευή Sainte Para- skevi	MgO=89	—	—	—	—
9	Εταιρεία Μελετών και έμεταλλεύσεων Μεταλλευτών Πολύγυρος (Βάβδος) Société d'études de prospection et ex- ploitation Polygyros.....(Vavdos)	..... ..... .....	Καρκάρα Carcara	MgO=88	—	—	—	—
10	Π. Δ. Βρυώνης P. D. Vryonis	..... ..... .....	Βάβδος Vavdos	$\left. \begin{array}{l} \text{MgO} = 92.96 \\ \text{CaO} = 1.40 \\ \text{Fe}_2\text{O}_3 + \\ \text{Al}_2\text{O}_3 = \end{array} \right\} 0.24$ $\left. \begin{array}{l} \text{SiO}_2 = 1.60 \\ \text{H}_2\text{O} + \\ \text{CO}_2 = \end{array} \right\} 3.80$	200	200	350.000	1.750.—
	Σύνολον — Total		4.847	.....	16.296	16.601	29.943.827	1.802.95

7. Διτύπος Μαγνησία.		Magnésite calcinée à mort.							
1	Ἀγγλοελληνική Ἐταιρ. Λευκολίθου (Λίμινη) Soc. Anglo-greek de Magnésite (Limni)	Γαλατάκι..... Galataki.....	173	Mg O=92	2.647	2.465	8.595.360	3.486.15	(17) 23
2	Ἐταιρεία Ἐπιχειρήσεων ἐν Ἑλλάδι(Εὐβοία) Société Financière de Grèce....(Eubée)	Μαντουδι..... Mantoudi.....	258	Mg O=88	—	—	—	—	
	Σύνολον—Total		431		(2.647)	(2.465)	8.593.560	3.486.15	23
8. Θείον—Soufre.									
1	«Θειωρυξία Μήλου» Α. Ε. «Mines du soufre de Milos» S. A.....	Μήλος..... Milos.....	217	S=99	—	—	—	—	
9. Ἀσφαλτομέλαθη καὶ πησιν ἄσφαλτος. Mastic bitumineux et asphalte comprimé.									
1	Γενική Βιομηχανική Ἐταιρεία «ΒΙΟ»..... Société Générale d'industrie «VIO».....	Ἀθήναι..... Athènes.....	(18) 109 (19) —	Bitume=16	949 585	992 540	1.289.955 701.610	1.300.—	
	Σύνολον—Total		109		1.534	1.532	1.991.565	1.300.—	
10. Προϊόντα ἀπεστάξεως λιγνίτου. Produits de distillation de lignite.									
	α) Ὀπτιάνθραξ—Charbon.....		—	—	—	—	—	—	
	β) Πιάνθοι—Briquettes.....		—	—	—	—	—	—	
	γ) Πίσσα—Goudron.....		—	—	—	—	—	—	
	δ) Ἴλαια—Huiles.....		—	—	—	—	—	—	

(16) Ἀχρηστος - Réjets.
 (17) Ἐλλειμμα - Manquant. Ἀπόλειαι - Pertes.
 (18) Ἐργοστάσια Ἀθηνῶν—Usines à Athènes.
 (19) Ἐργοστάσια Θεσσαλονίκης—Usines à Salonique.

ΠΙΝΑΚ II. (Συνέχεια)

TABLEAU II. (Suite)

ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΝ — MINE		ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑ — MINERAL							
Αριθμ. σειράς N ^o d'ordre	Εκμεταλλευστής Exploitant	Περιφέρεια District	Απόθεμα την 31 Δεκεμβρ. 1932 Stock en 31 Déc. 1932 Τόν. Τον.	Μέση περιεκτι- ζοτης Analyse moyenne o/o	Παρά- γωγή 1933 Produ- ction 1933 Τόν. Τον.	Κατανάλωσις — Consommation			Παρατηρήσεις Rémarques
						Τόν- νοι Ton- nes	Αξία Valeur	Μέση τιμή Prix moyen	
1	11. Θηραϊκή γη (άλευρον). Terre de Santorin (farine). Ανόνημος μεταλλευτική και βιομηχανική Έταιρεία «Ηφαίστος» Société anonyme «Héfastos»	Θήρα..... Santorin.....	326	—	3.282	2.896	347.508	120.—	
2	Έταιρεία «Λάβα» Société «Lava»	Θήρα..... Santorin.....	—	—	—	—	—	—	
	Σύνολον — Total	.....	326	.....	3.282	2.896	347.508	120.—	



ΠΙΝΑΞ ΙΙΙ. Έμφάνων τήν παραγωγήν και πώλησιν τών προϊόντων ένίων Λατομείων κατά τό έτος 1933.
TABLEAU III. Indiquant la production et la vente des produits des quelques Carrieres etc.
pendant l'année 1933.

ΛΑΤΟΜΕΙΑ - CARRIÈRES		ΕΙΔΟΣ - ESPÈCE					Κατανάλωσις Consommation			Παρατηρήσεις Rémarques
Αέθρον αριθμός Numéro d'ordre	Εκμεταλλευτής Exploitant	Περιοχάρα District	Χρωματισμός Couleur	Είδος Espèce	Ειδιότητά Qualité	Παράγωγη 1933	M ^s	M ^s	Πώλησις - Vente		Μέση τιμή Prix moyen
										Δεκεμβριών 1932 Stock en 31 Decembre 1932		Αποθέματα τής 31 Λεκηρίβριον 1932 M^{s}	Αξία Valeur	Δρ. - Dr.
1. Μάρμαρα - Marbres										
1	Έτ.) Grecian marbles (Εύβοια) Sé (Marmor) Ltd. (Eubée)	Στύρα..... Styra.....	Χλωρός... Vertâtre..	Βένιρεάν- τίχο-Ver- de antico	—	24.50	27.90	217.806	7.818.— (⁶)	
2	Έτ.) Grecian marbles (Λάρισσα) Sé (Marmor) Ltd. (Larissa)	Χασάμπάλι... Chassambali	Πράσινος... Vert.....	—	—	19.50	32.90	230.391 12.500	(⁶) 7.000.— 10.150 (⁴)	
3	Έτ.) Grecian marbles (Τήνος) Sé (Marmor) Ltd. (Ténos)	Άχινί... Achini.....	Πράσινος... Vert.....	—	—	252.15	215.60	1.910.633	(⁶) 9.000.—	
4	Έτ.) Grecian marbles Sé (Marmor) Ltd	Σκόρος... Skyros.....	Ποικιλόχρον Couleur div.	—	—	—	45.70	245.421	5.373.— (⁶)	
5	Έτ.) Grecian marbles Sé (Marmor) Ltd	Νάξος... Naxos.....	—	—	—	—	—	—	—	
6	Θ. Μπόμαν..... (Πεντέλη) T. Bowman..... (Penteli)	Διονύσος... Dionyssos...	Λευτός... Blanc.....	—	—	388.—	—	19.260 1.886.000	(⁴) 5.500.— 4.700.—	
7	Θ. Μπόμαν..... (Πεντέλη) T. Bowman..... (Penteli)	Διονύσος... Dionyssos...	Θυάσσιμα... —	—	—	4.670 (²⁰)	4.670	102.828	25.—	
Σύνολον - Total						679.15	705.90	4.472.001	6.375.17	
						4.670.—	4.670	102.828		

(20) Τόννοι - Tonnes.

ΠΙΝΑΚ III. (Συνέχεια)

TABLEAU III. (Suite)

ΑΤΟΜΕΙΑ - CARRIÈRES		ΕΙΔΟΣ - ESPÈCE						Παρατηρήσεις Rémarques		
Αριθμ. σειράς Numero d'ordre	Εκμεταλλευτής Exploitant	Περιφέρεια District	Απόθεμα την 31 Δεκεμβρίου 1932 Stock en 31 Decembre 1932	Χρωματισμός Couleur Είδος Espèce	Είδη όνομα Nom special	Παγωγή 1933 Production 1933	Κατανάλωσις Consommation			
							Μ ³		Μ ³	Μ ³
			Μ ³	Δο. - Dr.	Δο. - Dr.			Κατηγορίαι Traités		
2. Θηραϊκή γή - Terre de Santorin.										
1	Εταιρεία «Ηφαίστος» Société «Héfastos»	Θήρα..... Santorin...	2.255	—	—	33.254	29.581	544.290	18.40	4.828.—
2	Π. Νομικός και Σια..... P. Nomicos et Cie.....	Θήρα..... Santorin ..	—	—	—	16.148	16.148	242.220	15.—	—
3	Εταιρεία «Αδάβα»..... Société «Iava».....	Θήρα..... Santorin ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total			2.255	—	—	49.402	45.729	786.510	17.19	4.828.—
3. Γύψος - Gypse.										
1	Διάφ. μεταλλευταί (Μισσολόγγιον) Divers exploit. (Missolonghi)	Αιτωλιζών..... Aetoliko...	—	—	—	260	260	18.200	70.—	—
2	Διάφοροι μεταλλευταί..... Divers exploitants.....	Ζάνινθος..... Zante.....	—	—	—	1.275	1.275	102.000	80.—	—
3	Διάφοροι μεταλλευταί... (Κρήτη) Divers exploitants ... (Crète)	Σητεία..... Sitia.....	—	—	—	2.000	2.000	120.000	60.—	—
Σύνολον - Total			—	—	—	3.535	3.535	240.000	67.89	—

4. Ώχραι — Ocres									
1	Α. Νεδέλως D. Nedelcos	—	—	—	5	5	10.000	2.000.—	
2	Έλληνική μεταλλουργική και μεταλλευτική εταιρεία Société hellénique metallurgique et Minière	—	{ Fe=49.00 SiO ₂ =9.90	—	800	570	114.000	(²¹)200.—	
	Σύνολον — Total	—	—	—	805	575	124.000	215.60	
	5. Μυλάνστραι — Pierres meulières.	Τεμάγια Pièces	Όνομα Nom		Τεμάγια Pièces	Τεμάγια Pièces			
1	Υπουργείον Έθν. Οικονομίας. Ministère de l'Écon. Nationale	—	{ Πελεκητές Καρύχου Μαστόρες Πόλεως Μουζούρες		1.060 612 960 290 1.210	1.060 612 960 290 1.210	91.111	—	
	Σύνολον — Total	—	—	—	4.232	4.232	91.111		

(²¹) Τιμή άνακεργάστου. — Prix de l'espèce non traité.



IV. Συγκριτικός πίναξ τῆς ὀλικῆς παραγωγῆς καὶ πωλήσεως
IV. Tableau comparatif de la production et de la vente totale

Τοῦ προϊόντος — Du produit		Παραγωγή Production
Ἀριθμὸς ἀφαιρέσεως Numéro d'ordre	Εἶδος — Espèce	Τόννοι—Ton.
	1. — Μεταλλεύματα. — Minerais.	
1	Ἀμιάντου—Amiante	8 ¹ / ₂
2	Ἀντιμονίου—Antimoine	617
3	Βοξίτου—Bauxite	590
4	Θειομεταλλεύματα—Minerais du soufre.....	—
5	Θειούχον μικτῶν—Sulfureux mixtes	83.994
6	Λευκολίθου—Magnésite	42.320
7	Μαγγανίου—Manganèse	745
8	Μολύβδου—Plomb	203
9	Νικελίου—Nickel.....	20.064
10	Σιδήρου—Fer	46.022
11	Σιδηρομαγγανίου—Fer manganésifère	—
12	Σιδηροσπυρίτου—Pyrite de fer.....	86.767
13	Σμύριδος—Émeri.....	8.935
14	Στεατίτου—Talc	618
15	Χαλκοῦ—Cuivre	—
16	Χρῶμιου—Chrome	1.555
17	Ψευδαργύρου—Zinc	—
Σύνολον—Total.....		292.438¹/₂
2.—Ἀνθρακες κ.τ.λ. — Charbons e.t.c.		
1	Ἀσφαλτολίθου—Calcaire bitumineux.....	—
2	Γαιανθράκων—Lignites	137.583
3	Πετρέλαιον—Pétrole.....	—
Σύνολον—Total.....		137.583
3.—Προϊόντα Καμινείας. — Produits de fours.		
1	Ἀρσενικῶδες ὄξύ—Acide arsénieux.....	282
2	Ἀσφαλτομαστίχη καὶ πιεστή ἀσφαλτος.....	1.220
3	Μαστίχη πεφρυγμένη—Gypse traité (plâtre)	2.167
4	Δίπτωρος μαγνησία—Magnésite calcinée à mort	1.631
5	Θεῖον—Soufre	—
6	Καυστική μαγνησία—Magnésite calcinée	9.192
7	Μικτὰ ὀξείδια—Acides mixtes	—
8	Μόλυβδος εἰς χελώνας—Plomb d'oeuvre	6.482
9	Ὀπτάνθηραξ—Kok	—
10	Πεφρυγμένος ψευδάργυρος—Calamine calcinée.....	—
11	Πλίνθοι—Briquettes.....	—
12	Προϊόντα ἀποστάξεως λιγνίτου—Produits de distillation de lignite..	—
13	Ὑπολείμματα πιωχὰ ἀρσενικοῦχα—Sous produits arsénieux pauvres.	—
Σύνολον—Total.....		20.974

προϊόντων Μεταλλείων κ.λ.π. κατά τὰ ἔτη 1932 καὶ 1933.
des produits des Mines e.t.c. pendant les années 1932 et 1933.

1 9 3 2			1 9 3 3				Αὐτῶν ἀριθμὸς Numéro d'ordre
Πώλησις - Vente			Παραγωγή Production	Πώλησις - Vente			
Τόννοι Tonnes	Ἀξία Valeur	Μέση τιμὴ Prix moyen		Τόννοι Tonnes	Ἀξία Valeur	Μέση τιμὴ Prix moyen	
Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Τόννοι-Ton.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.		
8 ¹ / ₂	12.750	1.500.—	14	10	15.000	1.500.—	1
643	2.572.385	2.447.—	597	691	1.658.677	2.400.—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	80.026	—	—	—	5
13.522	7.306.597	540.35	44.719	8.998	5.441.536	604.75	6
804	1.130.069	1.405.56	1.628	1.603	1.907.117	1.189.78	7
—	—	—	22.002	—	—	—	8
20.319	16.817.630	827.68	28.104	26.743	26.288.369	983.—	9
91.135	13.127.268	144.04	85.221	78.257	11.739.274	150.—	10
—	—	—	—	—	—	—	11
98.265	37.306.009	400.—	184.442	146.499	58.599.600	400.—	12
5.522	12.155.487	2.201.70	8.000	7.376	20.242.602	2.530.25	13
697	1.004.775	1.503.23	1.272	982	1.423.900	1.450.—	14
—	—	—	40	370	189.551	512.30	15
1.083	850.125	784.96	14.784	14.908	12.111.533	812.41	16
—	—	—	12.346	12.346	18.456.035	1.494.90	17
231.998¹/₂	92.283.086	—	483.195	298.783	158.073.194	—	
—	—	—	—	—	—	—	1
137.636	30.070.616	223.20	99.061	97.286	20.101.688	206.62	2
—	—	—	—	544	544.000	1.000.—	3
137.636	30.070.616	—	99.061	97.830	20.645.688	—	
363	2.493.170	6.590.—	336	282	2.641.515	9.367.07	1
1.205	1.445.835	1.200.—	1.534	1.532	1.991.565	1.300.—	2
2.167	173.360	80.—	—	—	—	—	3
2.352	6.910.162	2.937.96	2.647	2.465	8.593.360	3.486.15	4
—	—	—	—	—	—	—	5
8.207	13.519.021	1.647.25	16.296	16.601	29.930.918	1.802.95	6
49	338.584	6.909.88	—	36	334.360	9.288.—	7
6.788	24.436.800	3.600.—	8.205	7.241	49.137.818	6.786.05	8
—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	13
21.131	49.316.932	—	29.018	28.157	92.629.536	—	

Συνέχεια του Πίνακος IV. - Συγκριτικός πίναξ όλικής παραγωγής και
Suite de tableau IV. - Tableau comparatif de la production et de la

Τοῦ προϊόντος — Du produit		Παραγωγή Production
Αἴθιον ἀριθμὸς No d'ordre	Εἶδος — Espèce	Τόννοι—Ton.
4. Προϊόντα λατομείων κτλ. — Produits des Carrières etc.		
1	Γύψος—Gypse.....	Τόννοι—Tonnes —
2	Θηραϊκή γῆ—Terre de Santorin	» » 66.495.—
3	Θηραϊκή γῆ (ἄλευρον)—Terre de Santorin (farine)	3.547.—
4	Μάρμαρα—Marbres	M ³ 800.9
5	Μάρμαρα (θραύσματα)—Marbres (éclats).....	Τόννοι—Tonnes 4.300.—
6	Μυλόπετραί—Pierres meulières	Τεμάχια—Pièces 11.025.—
7	Ὠχραί—Ochres	Τόννοι—Tonnes 15.—
	Σύνολον—Total.....	—
	Γενικὸν σύνολον—Total général.....	—
<p>Μέση ἀξία δραχμῆς σχετικῶς μετ' ἀγγλικὴν λίραν κατὰ τὸ ἔτος 1938 = 594,89.</p> <p>» » » » » γαλλικὸν φράγκον » » » » = 7,06.</p> <p>» » » » » δολλάριον » » » » = 144,97.</p>		



πωλήσεως προϊόντων Μεταλλείων κ.λ.π. κατά τὰ ἔτη 1931 καὶ 1932.
 vente totale des produits des Mines e.t.c. des années 1931 et 1932.

1 9 3 2			1 9 3 3				Αἰθρον ἀριθμὸς Numéro d'ordre
Πώλησις — Vente			Παραγωγή Production	Πώλησις — Vente			
Ποσὰ Quantités	Ἀξία Valeur	Μέση τιμὴ Prix moyen		Ποσὰ Quantités	Ἀξία Valeur	Μέση τιμὴ Prix moyen	
	Δραχ. - Drach.	Δραχ.-Drach.	Τόννοι - Ton.		Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	
—	—	—	3.535.—	3 535.—	240.000	67.89	1
60.554.—	983.315	16.24	49.402.—	45.729.—	786.510	17.19	2
3.471.—	473.805	136.50	3.282.—	2.896.—	347.508	120.—	3
709.1	4.467.787	—	679.—	705.—	4.472.001	6.335.17	4
4.300.—	109.674	25.—	4.670.—	4.670.—	102.828	25.—	5
11.025	168.460	—	4.232.—	4.232.—	91.111	21.52	6
20.—	40.000	2.000.—	805.—	575.—	124.000	215.60	7
—	6.243.041	—	—	—	6.163.958	—	
—	177.913.675	—	—	—	27.512.376	—	

Valeur moyenne de la drachme en compar. avec la livre anglaise pendant 1^{re} année 1933=594.89.

» » » » » » » » le franc pendant l'année 1933=7,06.

» » » » » » » » le dollar » » » =144,97.



ΠΙΝΑΞ V. ἐμφανίων τὸν μέσον ἀριθμὸν τῶν ἡμερησίως ἀσχοληθέντων ἐργατῶν κατὰ τὸ ἔτος 1933.
TABLEAU V. indiquant la moyenne des ouvriers occupés par jour pendant l'année 1933.

Ἀριθμὸς ἀριθμὸς N° d'ordre	Τῆς ἐκμεταλλεύσεως — De l'exploitation	Περιφέρεια District	Ἀριθμὸς τῶν ἡμερησίως ἀσχοληθέν. ἐργατῶν Nombre des ouvriers occupés par jour				Σύνολον ἡμερομ- θίων τοῦ ἔτους 1933	Ποσὸν πληρωθέν εἰς ἡμερο- μισθία εἰς δραχμὰς Total des salaires payées en drachmes	
			Ἐκμεταλλεύων Exploitant		Ἐπιπέδου A la surface				Γενικὸν σύνολον Total général
			Ἄνδρες Hommes	Ἰσχυροὶ Souterrai- nement	Ἄνδρες Hommes	Ἰσχυροὶ et enfants			
1	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου Compagnie Française des Min. du Laurium	Λαύριον Laurium	388	94	23	117	505	219.700	8.651.205
2	Διεθνὴς Ἐταιρεία Μεταλλείων Société Internationale des mines	Λάριμνα-Ν. Κόκινο Larymna-N. Kokino	—	—	—	—	—	—	—
3	Διεθνὴς Ἐταιρεία Μεταλλείων (Νιζελ) Société Internationale des mines (Nickel)	Λάριμνα-Ν. Κόκινο Larymna-N. Kokino	52	35	14	49	201	63.731	3.638.122
4	Ἐταιρεία Μεταλλείων Ἀταλάντης (Ἀταλάντη) Société mines d'Atalanti	Τσοῦκα Tsoaka	18	10	4	14	32	9.600	637.923
5	Γαλλικὴ Ἐταιρεία «Σέρφιφος-Σπυλιαιζα» Société Française «Sériphos-Spiliazeza»	Σέρφιφος Sériphos	52	32	5	37	89	14.448	873.700
6	Ἐταιρεία «Δαρηνότομος» Société «Daphnopotamos»	Μαντουδί Mantoudi	22	10	13	23	45	21.484	581.490
7	Ἐταιρεία Τεχνικῶν Ἔργων (Κόθνος) Société de Travaux Techniques (Thermia)	Κακόβουλο Cakouvulo	—	2	—	2	2	400	(¹) 26.508
8	Ἐταιρεία Τεχνικῶν Ἔργων (Κόθνος) Société de Travaux Techniques (Thermia)	Δρυοπίσι Dryopis	—	1	—	1	1	365	(¹) 12.000
9	Γεώργιος Γροφίμαν Georges Grofman	Ἅγιος Ἐλισσαίος Saint Elissée	52	18	—	18	70	19.021	995.364

10	Σ. Τσαγγάλης.....(Φθιτοδοφωσίς) S. Tsangaris..... (Phthidophocide)	2	—	4	4	6	300	12.000
11	Π. Ζωγράφος..... P. Zographos.....	1	2	—	2	3	130	6.500
12	Ε. Σαπουτζάκης.....(Κρήτη) E. Sapoutzakis.....(Crète)	—	—	—	—	—	—	—
13	*Εταιρεία Μαγνησιτωκής ζονιάς και άνθρακα- ζών άσβέστιον..... Magnesia Cement et carbonic Gaz Cie.....	—	3	—	3	3	1.000	(¹) 3.000
14	Π. Α. Βρυώνης.....(Χαλκιδική) P. D. Vryonis..... (Chalcidique)	18	9	20	29	47	6.063	497.458
15	Α. Κορδάτος και Σία.....(Λάρισα) A. Cordatos et Cie.....(Larissa)	—	5	—	5	5	225	9.000
16	Ν. Βατικιώτης - Κ. Κακούλιδης ..(Γερακίνη) N. Vatikiotis - C. Cacoulides.....(Gerakine)	—	—	—	—	—	—	—
17	Ν. Βατικιώτης-Κ. Κακούλιδης ..(Πέλλα) N. Vatikiotis-C. Cacoulides.....(Pella)	8	12	—	12	20	(3.900)	138.000
18	Π. Καραζέσης..... P. Carazeris.....	14	2	12	14	28	9.348	534.000
19	Π. Καραζέσης.....(Κοζάνη) P. Carazeris.....(Cozane)	7	8	5	13	20	(4.400)	280.000
20	Π. Καραζέσης.....(Πέλλα) P. Carazeris.....(Pella)	6	8	5	13	19	(600)	26.000
21	*Αδελφοί Α. Μπάλτου.....(*Αμφισσα) L. Barlou Frères.....(Amphissa)	—	—	—	—	—	—	—
22	*Αδελφοί Α. Μπάλτου.....(Λεβιάδα) L. Barlou Frères.....(Léviaie)	—	—	—	—	—	—	—
23	Ε. Τραγάκης.....(Λέσβος) E. Tragakis.....(Lesbos)	—	—	—	—	—	—	—
		740	251	105	356	1.096	378.715	16.922.570

Eis μεταφοράν—A reporter.....

(¹) Κατ' έπίσημον δ. έργα συντηρήσεως και φύλαξιν.—D'après estim. pour travaux d'entret. et garde.

Αριθμὸς ἀριθμοῦ	Τῆς ἐκμεταλλεύσεως - De l'exploitation	Ἐκμεταλλευστῆς Exploitant	Περιφέρεια District	Ἀριθμὸς τῶν ἡμερησίως ἀσχοληθέν. ἐργαζομένων Nombre des ouvriers occupés par jour				Σύνολον Total	Σύνολον ἡμερησίων τοῦ ἔτους 1933 Total des journées de l'année 1933	Ποσὸν πληρωθέν εἰς ἡμερομίσθια εἰς δραχμαῖς Total des salaires payés en drachmes
				Ἄνδρες Hommes		Ἐπιπέδοι A la surface				
				Ἄνδρες Hommes	Ἄνδρες Hommes	Ἄνδρες καὶ παῖδες Hommes et enfants	Ἄνδρες Total			
		Ἐκ μεταφορᾶς - Réport		740	251	105	356	1.096	378.715	16.922.570
24	Μεταλλεῖα μαγγανίου « Σύνθια » (Δράμα)	«Cynthia» Manganése Mine.....(Drama)	Κάρ. Νευροκόπιον K. Neurokopion	19	19	8	27	46	4.823	308.646
25	Κ. Παβέζοπουλος-Β. Δικαιοφύλαξ (Χαλκιδεύη)	C. Pavézopoulos-B. Dikéophylax (Chalcidè)	Βαφιάρα Varvara	—	—	—	—	—	—	—
26	Ἀγώνιμος εταιρεία μεταλλείων καὶ σιδηροδρομίων «ΟΤΑΒΙ» Société anonyme des mines et chemins de fer «OTABI»		Γραβιά Gravia	2	5	—	5	7	737	42.840
27	Π. Δασκαλόπουλος (Ἀχαΐα)	P. Daskalopoulos .....(Achaïe)	Ἄνω Βλασία Ado Vlassia	—	—	—	—	—	—	—
28	Ἐταιρεία «Βοξίται Πάρνασσου» Société «Bouxites de Parnassos»		Ἀμφισσα Amphissa	—	100	—	100	100	15.526	(¹) 355.438
29	Ἐταιρεία «Ήφαιστος» Société «Hifestos»		Θήρα Santorin	—	27	8	35	35	7.630	337.900
30	Βασίλειος Οἰκονόμου (Ἑβρος)	Basile Oikonomou.....(Hevros)	Τριές Μυλί Tris Myli	—	—	—	—	—	—	—
31	Σ. Ἰατρίδης (Ἑβρος)	S. Iatrides.....(Hevros)	Μαυροπέτρα Mavropetra	—	—	—	—	—	—	—
32	Α. Βήχος (Ἑβρος)	A. Vichos.....(Hevros)	Κέα Kea	—	—	—	—	—	—	—

	1	1	1	1	1	1	2	200	12.000
33 A. Βήχος									
A. Vichos									
34 A. Βήχος									
(¹ Όλυμπος)									
A. Vichos									
(Olympos)									
35 A. Βήχος									
A. Vichos									
36 Αλέξανδρος Πλατής									
Alexandre Platis									
37 Ανώνυμος Έταιρεία Μεταλλευτικών Έργων- Ψήσεων «Μέγας Αλέξανδρος»									
Société Anonyme financière des mines «Alexandre le Grand»									
38 Γ. Γροΰμαν									
(Κρήτη Κίσαμος)									
G. Grohmann									
(Crète Kissamos)									
39 Ε. Σεοδάγις									
(Βέροια)									
E. Serdaris									
(Véria)									
40 Σ. Παπασοφριού									
S. Papassofiriou									
41 Διεθνής Έταιρεία Μεταλλών									
(Πήλι)									
Société Internationale de Mines									
(Pili)									
42 Ανώνυμος Έταιρεία Έπιχειρήσεων εν Έλλάδι Société Financière de Grèce									
43 Αλέξ. Αποστολίδης									
(Λάρισα)									
Alex. Apostolides									
(Larissa)									
44 Γκάις έλληνικ Μπέκερ και Σία									
Gans hellénique Becker et Cie									
45 Έταιρεία «Δαφνοπόταμος»									
Société «Daphnopotamos»									
46 Κ. Καζουλίδης									
C. Cacoulides									
Είς μεταφοράν—A reporter	799	471	149	620	1.419	444.237	19.632.746		

(¹) Προπαρασκευαστικά.—Travaux préparatoires.

Αριθμ. σειράς N ^o de l'ordre	Τῆς ἐκμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Αριθμὸς τῶν ἀσχοληθέν. ἡμερησίως ἐργατῶν Nombre des ouvriers occupés par jour				Σύνολον Total des journées de l'année 1933	Ποσὸν πληρωθέν εἰς ἡμερο- μισθία εἰς δραχμὰς Total des salaires payés en drachmes	
	Ἐκμεταλλεὺς Exploitant	Περιοχὴ District	ὑπογείως Souterrai- nement		ὑπαθέρως A la surface				Σύνολον Total
			Ἄνδρες Hommes	Ἄνδρες Hommes	Ἰνδιάνες καὶ παῖδες Femmes et enfants	Σύνολον Total			
	<i>Ἐκ μεταφορᾶς — Report.</i>		799	471	620	149	620	19.832.746	
47	Ἀνώνυμος ἐταιρεία ἐπιμεταλλεύσεως ἀργυρο- μεταλλευμάτων καὶ βαρυντίνης Société anonyme d'exploitation de bary- tine argentine.	Μήλος Milos	—	25	—	25	25	83.051	
48	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου (Λίμνη) Société Anglo-grecque de Magnésite (Limni)	Γαλατάκι Galataki	63	30	10	40	103	2.158.597	
49	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου (Χαλκίδα) Société Anglo-grecque de Magnésite (Chalcis)	Ἀφράτη Afrati	—	3	—	3	3	41.246	
50	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου Société Anglo-grecque de Magnésite.	Πήλι Pili	46	54	14	68	114	960.011	
51	Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ ἐταιρεία χημικῶν προ- ϊόντων καὶ λιπασμάτων Société anonyme Hellénique de produits chimiques et engrais	Ἑρμιόνη Hermioni	128	98	6	104	232	4.274.396	
52	Υπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ministère de l'Économie Nationale	Νάξος Naxos	700	250	—	250	950 (1)	4.967.149	
53	Ἐταιρεία «Μεταλλευτικὴ Ἐνωσις» Société «Union Minière»	Ἀιχάνι, Δομοζός Aichani, Domoco	86	7	15	22	108 (1)	958.740	
54	Μ. Ἰωαννίδης M. Joannides	Συζιά Sykia	3	2	—	2	5 (2)	13.500	

55	*Ανόνημος Διεθνής Έταιρεία Μεταλλείων. Société anonyme internationale des mines.	Λίμνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	*Αν. Διεθνής Έταιρ. Μεταλλείων (Ψιλή Πράξη) S. A. Internationale des mines (Psili Rachi)	Λίμνη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	Διονύσιος Κολαΐτης	Ζάκυνθος	22	—	22	—	—	—	—	—	—	2.992	118.570
58	Denis J. Kolaitis	Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Γενική Βιομηχανική Έταιρεία «ΒΙΟ» Société Générale d'Industrie «VIO»	Γαργαλιάνοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Θεωροφύγια Μήλου Α. Ε. Soc. An. «Mines de Soufre de Milo»	Μήλος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	Β. Δικαιοφύλαξ (Χρόμιον)	Γαλαρινός	2	7	6	13	15	—	—	—	—	1.560	62.400
62	B. Dikeophylax (Chrome) .. (Chalcidique) B. Δικαιοφύλαξ (Λευκόλιθος)	Galarinos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	B. Δικαιοφύλαξ (Μασηνία) Έταιρεία «Μεταλλεία Καλαμών» (Messénie) Société «Mines de Calamata» .. (Messénie)	Γαλαρινός	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	*Έταιρεία Μελετών και Εκμεταλλεύσεως Μεταλλείων	Λέϊκα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	(Βάρδος) Société d'études de prospection et d'exploitations des mines	Ιεϊκα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	*Ανόνημος Έταιρεία Μεταλλευτικών Έπιχειρήσεων «Μέγας Αλέξανδρος»	Καρζάτσι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Société Anonyme financière des mines «Alexandre le Grand»	Carcara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	*Ανόνημος Έταιρεία Μεταλλευτικών Έπιχειρήσεων «Μέγας Αλέξανδρος»	Νέα Φιλαδέλφεια	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Société Anonyme financière des mines «Alexandre le Grand»	Nea Philadéphia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Είς μεταφορών—A reporter	Γαλατίστα	1.827	969	200	1.169	2.996	—	—	—	—	657.052	33 270.406

(1) Κατά προσέγγισιν — Approximativement.

(2) Ανά φύλαξιν και συντηρήσιν. — Entretien et garde.

Αριθμ N ^o	Τῆς ἐκμεταλλεύσεως — De l'exploitation	Περιφέρεια District	Αριθμὸς τῶν ἡμερησίως ἀσχοληθέν-εργατῶν Nombre des ouvriers occupés par jour				Σύνολον Total	Σύνολον Total des journées de l'année 1933	Ποσὸν πληρωθέν εἰς ἡμερο- μισθία εἰς δραχμὰς Total des salaires payés en drachmes
			Υπογεῖως Souterrai- nement		Ἐπιφανείῳ A la surface				
			Ἄνδρες Hommes	Ἄνδρες Hommes	Ἰθακίκες καὶ παῖδες Tvačikes et enfants	Μύθοιοι Total			
	<i>Ἐκ μεταφορᾶς—Réport</i>		1.827	969	200	1.196	2.996	33.270.406	
66	Ἀνὼν. Ἑλληνικὴ Ἐταιρεία Σιμεντῶν Προϊόν- των καὶ Λιπαμάτων Société Hellénique anon. de produits Chi- miques et engrais.....	Στρατονίκη..... Stratoniki.....	400	253	22	275	675	10.203.008	
67	Ἀνώνυμος Ἐταιρεία Μεταλλευτικῶν ἐπιχειρή- σεων «Μέγας Ἀλέξανδρος» (Χαλκιδική) Société Anonyme financière de mines «Alexandre le Grand».....(Chalcidique)	Γαλαρινὸς Galarinos.....	—	—	—	—	—	—	
68	Δ. Νεδέλκος (Σιδερόκαstron) D. Nedelcos (Sidérocastron)	Χαροπὸν Charopon	—	3	—	3	3	4.500	
69	Δ. Νεδέλκος (Σέρροι) D. Nedelcos (Serrès)	Ἀμπέλια..... Ampelia.....	—	2	—	2	2	3.000	
70	Ἀλέξ. Αποστολίδης (Μυτιλήνη) Alex. Apostolides (Lesbos)	Βασιλικὰ..... Vassilika.....	—	—	—	—	—	—	
71	Ἀλέξ. Αποστολίδης Alex. Apostolides.....	Κοζάνη Cozane.....	—	—	—	—	—	—	
72	Δ. Φυτούλης (Γερακίνη) D. Phytoulis (Gerakini)	Γρέχια Grechia.....	—	5	4	9	9	30.000	
73	Α. Γιαννάκης (Σάμος) A. Jannakis (Samos)	Κανάλια Canalia.....	—	1	1	2	2	9.310	

74	Ἀνώνυμος Μεταλλευτική Ἐταιρεία «Μπάρολος Βοξίτρα» Ἑλλάς ²⁾ (Λεβάνεια) Société Anonyme «Barlos Bauxites Hellas» (Lévanie)	Δίστομον Distomo	—	—	—	—	—	—	—
75	Ἀνώνυμος Γαλλική ἑταιρεία ἔρευνῶν καὶ ἐκμεταλλεύσεων (Χαλκιδική) Société Anonyme Française de recherches et d'exploitations. (Chalcidique)	Ἁγία Παρασκευὴ St. Paraskevi	—	—	—	—	—	—	—
76	Ἀγγλοελληνική Ἐταιρεία Λευκολίθου Société Anglo-greek de Magnésite	Γερακινή Gerakini	104	52	34	86	190	52.992	2.679.400
77	Ἑλληνική Μεταλλουργική καὶ Μεταλλευτική Ἐταιρεία Société Hellénique Métallurgique et Minière	Θάσος Thassos	—	47	—	47	47	7.002	280.881
78	Ε. Λούρις (Λάρισα) H. Loutsi (Larissa)	Ἴνελι Ineli	—	—	—	—	—	—	—
79	Διεθνὴς Ἐταιρεία Μεταλλείων (Ἀταλάντη) Société Internationale de Mines (Atalanti)	Λούτσι Loutsi	42	39	—	39	81	(¹⁾ 24.300	1.748.000
80	Ἀνώνυμος Μεταλλευτικὴ Ἐτ. Μπαρόλου Βοξίτρα Ἑλλάς Société Anonyme des mines Barlou Bauxites Grèce	Δίστομον Distomo	—	—	—	—	—	—	—
81	Ἀλέξ. Ἀντιωνιάδης (Σέρρες) Alex. Antoniadès (Serres)	Γολγοθᾶς Golgothas	24	24	—	24	48	10.093	435.186
82	Παν. Τσαούσης (Κοζάνη) Pan. Tsoussis (Cozane)	Ταξιάρχης Taxiarchis	6	3	—	3	9	945	30.020
83	Ε. Ἀξαρίης (Μεσσηνία) E. Axarlis (Messénie)	Μποντιὰ Bontia	—	—	—	—	—	—	—
84	Υἱοὶ Ἀλαβάνου Alavanou Fils	Τήνος Ténos	4	11	—	11	15	4.500	130.000
	Σύνολον — Total		2.407	1.409	261	1.670	4.077	959.180	48.823.661

(¹) Κατὰ προσέγγισιν — Approximativement.

Αριθμὸς ἀριθμὸς Numero d'ordre	Τῆς ἐκμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Ἀριθμὸς τῶν ἀσχοληθέν. ἡμερησίως ἐργαζών Nombre des ouvriers occupés par jour				Σύνολον Total des journées de l'année 1933	Ποσὸν πληρωθέν εἰς ἡμερο- μισθία εἰς δραχμὰς Total des salaires payées en drachmes	
	Ἐκμεταλλεύτης Exploitant	Περιφέρεια District	Υπογείως Souterrai- nement		Ἐπιφανείως A la surface				Σύνολον Total
			* Ἀνδρες Hommes	* Ἄνδρες Hommes	Ἐπιφανείως καὶ γυναῖκες Femmes et enfants	Σύνολον Total			
2. Λιγνιτωρυχεῖα — Mines de Lignite.									
1	Ἀνών. Ἐταιρεία Ἐπιχειρήσεων ἐν Ἑλλάδι ... Société Financière en Grèce	Κύμη	;	;	;	;	;	;	
2	A. Βάρκας ... (Κύμη) A. Varcas ... (Cymi)	Πασα	3	4	—	4	800	30.842	
3	K. Παπαβασιλείου ... (Ἐθνικόν) C. Papavassiliou ... (Mines de l'Etat)	Τσερέπλιανη	62	13	—	13	23.171	1.450.000	
4	M. Τσαούσης ... (Κοζάνη) P. Tsoussis ... (Cozane)	Καλόζη	—	—	—	—	—	—	
5	A. Διαμαντόπουλος ... (Ἀμύνταιον) D. Diamantopoulos ... (Amynteon)	Βεγόρα	36	13	—	13	9.047	472.604	
6	Σ. Τράκας, Σ. Θεολογίτης κλπ. ... (Εὐβοία) S. Trakas, S. Theologhitis etc. ... (Eubée)	Παναγιά	4	2	2	4	420	20.804	
7	X. Παπαδόπουλος ... (Ἀχαΐα) G. Papandréou ... (Achaie)	Ξυδιά	—	6	—	6	1.250	84.530	
8	Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἐταιρεία Χημικῶν Προϊ- όντων καὶ Λιπασμάτων ... (Ἄρτας) Société Hellénique anonyme de Produits Chimiques et Engrais ... (Oropos)	Μήλασι	109	59	19	78	61.200	2.510.484	
9	Κληρ. Παπαντωνίου ... Papantonion herit.	Σέρραι	24	5	—	5	9.608	487.759	

10	Κοβάτσης (Φλώρινα) Covatsis..... (Florina)	3	6	—	6	9	2.453	119.783
11	Α. Αλωνιέρης (Μέγαρα) A. Alonieris (Megara)	—	—	—	—	—	—	—
12	Γ. Παυλίδης—Κ. Αδαμόπουλος.....(Κοζάνη) G. Pavlidis—C. Adamopoulos.....(Cozane)	3	6	—	6	9	2.402	138.281
13	Έταιρεία Χημικών προϊόντων και λιπασμάτων Société de Produits Chimiques et Engrais	48	30	18	48	96	29.790	1.212.090
14	Άνων. Έταιρεία Άνθρακωρυχείων Άλιβερίου Société anonyme de Lignites d'Alivéri....	;	;	;	;	;	;	;
15	Δ. Δρακόπουλος και Σία D. Dracopoulos et Cie.....	—	30	—	30	30	—	200.000
16	Άναστ. Κ. Άγγελης Anast. C. Angelis.....	6	3	—	3	9	2.160	64.800
17	Κ. Χατζιδήμος C. Hatzidimos.....	3	3	—	3	6	720	32.168
18	Έθνικόν Άργυρωρυχείον (Έβρος) Mines de l'Etat (Hevros)	—	—	—	—	—	—	—
19	Ν. Διαμαντόπουλος (Κοζάνη) N. Diamantopoulos (Cozane)	1	1	—	1	2	101	3.568
20	Ν. Διαμαντόπουλος N. Diamantopoulos.....	2	2	—	2	4	483	21.927
21	Ν. Διαμαντόπουλος (Φλώρινα) N. Diamantopoulos (Florina)	—	—	—	—	—	—	—
22	Άνθρακωρυχεία Σερρών Ο. Πεδικάρη Charbonnages de Serres O. Pedicaris.....	—	—	—	—	—	—	—
		304	183	39	222	526	143.605	6.849.590
		Σύνολον—Total.....						



Αριθμ. σειράς N ^o ordre	Της εκμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Αριθμὸς τῶν ἀσχοληθέν. ἡμερησίως ἐργατῶν Nombre des ouvriers occupés par jour				Σύνολον Total	Σύνολον Total des journées de l'année 1933	Ποσὸν πληρωθέν εἰς ἡμερο- μίσθια εἰς δραχμάς Total des salaires payés en drachmes
	Ἐκμεταλλεὺν Exploitant	Περιοχὴ District	Υπογείως Souterrai- nement		Ἐπιφανείως A la surface				
			Ἄνδρες Hommes	Ἄνδρες Hommes	Ἄνδρες Hommes καὶ γυναῖκες et enfants	Ἄνδρες Hommes καὶ γυναῖκες et enfants			
3. Μεταλλουργεῖα καὶ Καρνεῖα. Usines et Fours.									
1	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου Cie Française des Mines du Laurium	Λαύριον Laurium	—	431	5	436	436	68.406	7.126.187
2	Ἄνωνυμος Γαλλικὴ Ἐταιρεία ἔρευνῶν καὶ ἐκ- μεταλλεύσεων.....(Χαλκιδικὴ) Société Anonyme Française de recherches et d'exploitations.....(Chalcidique)	Ἄγ. Παρασκευὴ St. Paraskevi	—	—	—	—	—	—	—
3	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου (Λίμνη) Société Anglo-greek de Magnésite (Limni)	Γαλατάκι Galataki	—	75	58	133	133	38.038	1.000.359
4	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου (Χαλκίς) Société Anglo-greek de Magnésite (Chalcis)	Ἀφράτη Afrati	—	—	—	—	—	—	—
5	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου..... Société Anglo-greek de Magnésite.....	Γερακινὴ Gerakini	—	47	39	86	86	22.736	983.925
6	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου..... Société Anglo-greek de Magnésite.....	Πήλι Pili	—	—	—	—	—	—	—
7	Γ. Χοϊτέσο.....(Λίμνη) W. Huyzer.....(Limni)	Ψίλι Ράχι Psili Rachi	—	—	—	—	—	—	—
8	Γ. Χοϊτέσο.....(Χαλκίς) G. Huyzer.....(Chalcis)	Γερακάσι Geracari	—	—	—	—	—	—	—

9	Εταιρεία Επιχειρήσεων εν Ελλάδι Société Financière de Grèce	Μαντουδι Mantoudi	—	;	;	;	;	;	;
10	Ανώνυμος Έταιρεία Μεταλλευτικών Επιχειρήσεων «Μέγας Αλέξανδρος» Société Anonyme Financière des Mines «Alexandre le Grand»	Γαλατιστα Galatista	—	—	—	—	—	—	—
11	Γενική Βιομηχανική Έταιρεία «ΒΙΟ» Société Générale d'Industrie «VIO»	Αθήνα Athènes	11	11	11	11	11	3.533	206.580
12	Γενική Βιομηχανική Έταιρεία «ΒΙΟ» Société Générale d'Industrie «VIO»	Θεσσαλονίκη Salonique	15	15	15	15	15	1.945	107.000
13	Θεωρησιμεία Μήλου Mines de Soufre de Milos	Μήλος Milos	—	—	—	—	—	—	—
14	Έταιρεία Μελετών και Εκμεταλλεύσεων Πολύμησος (Βάβδος) Société d'études de prospection et d'exploitation des mines Polyghyros (Vavdos)	Καρκάρα Carcara	—	—	—	—	—	—	—
15	Δ. Φυτονίλης D. Phytoulis	Γρέχια Grechia	3	3	3	3	6	(¹) 300	15.000
16	Έταιρεία «Δαφνοπόταμος» Société «Daphnopotamos»	Μαντουδι Mantoudi	10	15	25	25	25	7.584	317.251
17	Έλληνική Μεταλλουργική και Μεταλλευτική Έταιρεία Société Hellénique Métallurgiques et Minière	Θάσος Thassos	3	—	3	3	3	1.095	72.000
18	Έταιρεία άνθρακωπηγέτων Αλιβερίου Société des lignites d'Aliveri	Αλιβερίου Aliveri	—	—	—	—	—	—	—
19	ΙΙ. Βρυώνης E. Vryonis	Βάβδος Vavdos	7	6	13	13	13	1.677	72.000
	Σύνολον—Total		602	126	728	728	728	145.314	9.900.282

Αριθμ. σειράς N° des lignes	Της εκμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Περιφέρεια District	Αριθμός των ημερησίως απασχοληθέν. εργαζών Nombre des ouvriers occupés par jour				Σύνολον Total	Σύνολον ημερησίων εργασιών του έτους 1933 Total des journées de l'année 1933	Ποσόν πληρωθέν εις ημερο- μίσθια εις δραχμάς Total des salaires payés en drachmes
	Εκμεταλλευστής Exploitant	Περιφέρεια District		Υπογείως Souterrai- nement	Ανδρες Hommes	Υπαυθίως A la surface	Σύνολον Total			
4. Λατομεία — Carrières										
1	Εταιρεία Grecian Marbles Ltd Société Grecian Marbles Ltd	(Εύβοια) (Eubée)	Στύρα Styra	—	—	—	—	—	(¹) 107.416	—
2	Εταιρεία Grecian Marbles Ltd Société Grecian Marbles Ltd	.....	Σκάφος Skyros	—	—	—	—	—	—	—
3	Εταιρεία Grecian Marbles Ltd Société Grecian Marbles Ltd	(Τήνος) (Tinos)	Άχνοι Achini	—	31	—	31	8.517	516.559	—
4	Εταιρεία Grecian Marbles Ltd Société Grecian Marbles Ltd	.....	Λάρισα Larissa	—	24	—	24	1.031	72.588	—
5	Θωμής Μπόμαν Thomas Bowman	(Πεντέλη) (Penteli)	Διώνισσος Dionyssos	—	62	—	62	18.600	1.242.379	—
6	Εταιρεία «Ηφαιστός» Société «Hifistos»	(Θηρακώη νή) (Terre de Santorin)	Θήρα Santorin	—	27	8	35	7.630	337.900	—
7	Π. Νομικός και Σία P. Nomicos et Cie	» »	» »	—	28	—	28	2.876	140.360	—
8	Εταιρεία «Λάβα» Société «Lava»	» »	» »	—	—	—	—	—	—	—

9	Δ. Νεόελκος..... (Όζου)	Σιδηρόκαυστρον...							
	D. Nedelcos	(Ocras)	Sidérocactron						
		Σύνολον — Total.....		172	8	180	180	—	38.654
									2.417.202
	Γενικόν σύνολον Πίνακος V.			2.711	2.366	434	2.800	5.511	1.286.753
	Total général								67.990.735
	Tableau V.								

(1) Έργασία έργολαβική — A forfait.



ΠΙΝΑΞ VI. Συμβάντα δυστυχήματα εν ταῖς μεταλλευτικαῖς ἐν γένει ἐργασίαις κατά τὸ ἔτος 1933.
TABLEAU VI. Accidents survenus aux travaux miniers pendant l'année 1933.

Αἴτιον ἀριθμὸς No d'ordre	Τῆς ἐπιμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Περιφέρεια τοῦ Μεταλλείου District de la mine	Σύνολον ἐπιτελε- σθέντων ἡμερο- μισθίων Total des journées	Ἀριθμὸς δυστυχημάτων Nombre des accidents				Ἡμέραι ἐργασί- ας καθ' ὅλον τὸ ἔτος Jours de tra- vail pend. toute l'année	Παρατηρήσεις Rémarques
	Ἐκμεταλλεύων Exploitant				Υπογεί- ως-Sou- terrai- nement	Υπαι- θρῖτος A la surface	Σύνολον Total	Φοβεύ- τες Tues			Πληγ- ωθέντες Blessés
1. Μεταλλεία—Mines										
1	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Μεταλλείων Λαυρίου Compagnie Française des Mines du Laurium	Λαύριον Laurium	219.700	18	—	4	—	22	320	
2	Ἐταιρεία Μεταλλείων Ἀταλάντης (Ἀταλάντη) Société des Mines d'Atalanti... (Atalanti)	Τσοῦκα Tsouka	9.600	—	—	—	—	—	300	
3	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Σέριφου - Σπυλαίεζα Société Française «Sérifhos - Spiliazeza»	Σέριφος Serifhos	14.448	—	—	1	—	1	171	
4	Γαλλικὴ Ἐταιρεία Σέριφου - Σπυλαίεζα (Λαυρίου) Société Française «Sérifhos - Spiliazeza» (Laurium)	Σπυλαίεζα Spiliazeza	—	—	—	—	—	—	—	
5	Ἐταιρεία Δαρφνοπόταμος Société «Daphnopotamos»	Μαντουδί Mantoudi	21.484	—	—	—	—	—	288	
6	Ἐταιρεία Τεχνικῶν Ἐργῶν (Καζόβουλο) Société Travaux Techniques (Kakovoulo)	Κίθνος Thermia	365	—	—	—	—	—	365	
7	Ἐταιρεία Τεχνικῶν Ἐργῶν (Καζόβουλο) Société Travaux Techniques (Kakovoulo)	Δρυοπύς Dryopis	400	—	—	—	—	—	365	
8	Γεώργιος Γροχμάνν (Λακωνία) George Grohmann (Laconie)	Ἅγι. Ἐλισσαῖος St. Elisseos	19.021	1	1	1	1	2	272	

9	Ἀδελφοὶ Μιράλου Barlou Frères	(Λεβιάδεια) (Léviadie)	Δεσφίνα Desphina	—	—	—	—	—	—
10	Σ. Τσαγκαρής S. Tsangaris	(Φθιωτιδοφορικός) (Phthiotidophocidic)	Ἀρχάνι Archani	300	—	—	—	—	60
11	Π. Ζωγράφος P. Zographos	—	Νάουσα Naoussa	130	—	—	—	—	30
12	Κ. Κακούλιδης C. Caconlides	—	Γομάτι Gomati	750	—	—	—	—	75
13	Ἀνώνυμος ἑταιρεία ἐπιμεταλλεύσεως ἀργυρο- μεταλλευμάτων καὶ ψευδίτης Société anonyme d'exploitation de bary- tine argantifere	—	Μήλος Milos	5.402	—	—	—	—	71
14	Ἀδελφοὶ Μιράλου Barlou Frères	(Λεβιάδεια) (Léviadie)	Δίστομον Distomon	—	—	—	—	—	—
15	Ε. Τραγάκης E. Tragakis	(Μυτιλήνη) (Lesbos)	Βουβάρι Vouvári	—	—	—	—	—	—
16	Κ. Παβξόπουλος-Β. Δικαιοφύλαξ (Χαλκιδική) K. Pavejopoulos-B. Dikeophylax(Chalcidic)	—	Νεοχώριον Neochorion	—	—	—	—	—	—
17	Ἀνώνυμος ἑταιρεία μεταλλείων καὶ σιδηρο- δρόμων «ΟΤΑΒΙ» Société anonyme mines et chemins de fer «OTAVI»	—	Γραβιά Gravia	737	—	—	—	—	89
18	Π. Δασκαλόπουλος P. Dascalopoulos	(Ἀχαΐα) (Achaie)	Ἄνω Βλασσία Ano Vlassia	—	—	—	—	—	—
19	Ἑταιρεία «Βωξίται Παρνασσού» Société «Bauxites Parnasse»	—	Ἀμφισσα Amphissa	15.226	—	—	—	—	150
20	Α. Βήγος A. Vichos	(Ὀλύμπος) (Olympe)	Κέα Κέα	—	—	—	—	—	—
21	Α. Βήγος A. Vichos	(Χαλκος) (Cuivre)	Ύμητος Hémète	200	—	—	—	—	100
22	Α. Βήγος A. Vichos	—	Νέξερως Neseros	—	—	—	—	—	—
				307.763	1	19	6	1	25

Εἰς μεταφορὰν—A reporter

ΠΙΝΑΚ VI. (Συνέχεια)

TABLEAU VI. (Suite)

Αριθμ. σειράς No d'ordre	Της έμμεταλλεύσεως — De l'exploitation	Περιφέρεια του Μεταλλείου District de la mine	Σύνολον έτελε- σθέντων ήμερο- μισθίων Total des journées	'Αριθμός δυστυχημάτων Nombre des accidents				Σύνολον Total	'Ημέραι εργασί- ας καθ' όλον το έτος Jours de dra- vail pend. toute l'année	Παρατηρήσεις Remarques
				Υπολεί- ως-Sou- terrai- nement	Υπαι- θίου A la surface	Φορτωθέντες Blessés	Παληωθέντες Blessés			
				1	19	—	6	1	25	—
23	A. Βήγος..... A. Vichos.....	Υμηττός Hémétté	307.763	1	19	—	6	1	25	—
24	'Αλέξ. Αποστολίδης (Μυτιλήνη) Alex. Apostolidés..... (Lesbos)	Βασιλικά Vassilika	250	—	—	—	—	—	—	125
25	'Αλέξ. Αποστολίδης..... Alex. Apostolidés.....	Κοζάνη Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Βασίλ. Οικονόμου..... (Έβρος) Basil. Economou..... (Hevros)	Τρεις Μήλοι Tris Mili	—	—	—	—	—	—	—	—
27	'Αλέξ. Αντωνιάδης..... (Σέρραι) Alex. Antoniadés..... (Serrés)	Γολγοθάς Golgothas	10.093	—	—	—	—	—	—	250
28	Παν. Καραζέλης..... (Έδεσσα) Pan. Karazeris..... (Edessa)	Λύκι Lyki	390	—	—	—	—	—	—	336
29	Παν. Καραζέλης..... (Βέροια) Pan Karaseris..... (Véria)	Τσέρνοβον Tsernovon	9.348	—	—	—	—	—	—	341
30	Παν. Καραζέλης..... (Κοζάνη) Pan. Karaseris..... (Cozane)	Πύργι Pyrgi	4.400	—	—	—	—	—	—	350
31	Παν. Καραζέλης..... (Πελλά) Pan. Karaseris..... (Pellai)	Γιαννακοχώρι Ghiannacochori	600	—	—	—	—	—	—	60

32	Παν. Τσαούσης (Κοζάνη) Pan. Tsoussis (Cozane)	Ταξιάρχης Taxiarchis.....	945	—	—	—	—	—	—	105
33	A. Κορδάτος και Σία (Λάρισα) A. Cordatos et Cie..... (Larissa)	Ἅγ. Δημήτριος St. Dêmêtre.....	225	—	—	—	—	—	—	45
34	Υἱοὶ Ἀλαβάνου Alavanos Fils.....	Τήνος..... Ténos.....	4.500	—	—	—	—	—	—	300
35	Ἀλέξανδρος Πατῆς Alexandre Platis.....	Λακωνία..... Laconie.....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Γεώργιος Γκρόμαν (Κίσσαμος) Georges Grohman (Kissamos)	Ραβδόυχα..... Ravdoucha.....	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Ἀνώνυμος Μεταλλευτικὴ Ἐταιρεία Ἐπιχειρήσεων Ἐγγύς Ἀλέξανδρου. Société Anonyme Financière «Alexandre le Grand»	Κατάφυρον..... Kataphyton.....	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Ἀνώνυμος Μεταλλευτικὴ Ἐταιρεία Ἐπιχειρήσεων Ἐγγύς Ἀλέξανδρου. Société Anonyme Financière «Alexandre le Grand»	N. Φιλαδέλφεια..... N. Philadelphia.....	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Ἀνών. Διεθνῆς Ἐταιρεία Μετάλλετον. (Πήλι) Société An. Internationale de Mines (Pili)	Λειβαδάκια..... Livadakia.....	19.728	—	1	—	—	—	2	274
40	Ἀνών. Διεθνῆς Ἐταιρεία Μετάλλετον. Société An. Internationale de Mines.....	Λίμνη..... Limni.....	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Ἐταιρεία Ἐπιχειρήσεων ἐν Ἑλλάδι Société Financière de Grèce.....	Μαντουδί..... Mantoudi.....	;	—	—	—	—	—	—	—
42	Ἀλέξ. Ἀποστολίδης..... (Λάρισα) Alex. Apostolides..... (Larissa)	Ἐρέτρια..... Eretria.....	;	—	—	—	—	—	—	—
43	Δ. Φυτούλης (Γεράκινη) D. Phytoulis..... (Gérakini)	Γρέχια..... Grechia.....	600	—	—	—	—	—	—	100
44	Ε. Σαπουτζάκης (Κρήνη) E. Sapoutzakis..... (Crête)	Σαράκινα..... Sarakina.....	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου Société Anglo-greek de Magnésite.....	Λίμνη..... Limni.....	29.458	—	—	—	—	—	—	283
			388.300	1	20	7	1	27	—	—

Εἰς μεταφορὰν—A reporter.....

Αριθμὸς ἰσθμῶν No d'ordre	Τῆς ἐπιμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Περιφέρειὰ τοῦ Μεταλλείου District de la mine	Σύνολον ἐπιμετα- λλεύσεων ημερο- μισθίων Total des journées	Ἀριθμὸς δυστυχημάτων Nombre d'accidents				Ἡμέραι ἐργασί- ας καθ' ὅλον τὸ ἔτος Jours de tra- vail pend toute l'année	Παρατηρήσεις Rémarques	
	Ἐπιμεταλλεύσεως Exploitation	Ἐπιμεταλλεύσεως Exploitation			Παροχὴ Προϊόντων Fourniture des matières	Παροχὴ Προϊόντων Fourniture des matières	Παροχὴ Προϊόντων Fourniture des matières	Παροχὴ Προϊόντων Fourniture des matières			Παροχὴ Προϊόντων Fourniture des matières
	Ἐκ μεταφορᾶς — Réport										
46	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου (Χαλκίς) Société Anglo-greek de Magnésite (Chalcis)		Ἀργίρι Afrati	1.095	—	—	—	—	—	365	
47	Ἀγγλοελληνικὴ Ἐταιρεία Λευκολίθου Société Anglo-greek de Magnésite		Πήλι Pili	31.350	—	—	—	—	—	275	
48	Ἀνόμιμος Ἑλληνικὴ Ἐταιρεία χημικῶν προϊ- όντων καὶ λιπασμάτων Société Anonyme Hellenique des produits chimiques et engrais		Ἑρμιόνη Hermioni	78.658	—	—	—	—	—	343	
49	Ἰνστιτούτον Ἑθνικῆς Οἰκονομίας Ministère de l'Économie Nationale		Νάξος Naxos	30.000	—	—	—	—	—	150	
50	Γ. Χόιτσο (Γερακίου) W. Huyzer (Gerakini)		Χαλκίς Chalcis	—	—	—	—	—	—	—	
51	Ἐταιρεία «Μεταλλευτικὴ Ἐνωσις» (Δομοκός) Société «Union Minière» (Domokos)		Ἀλχάνι Alchani	32.000	—	—	—	—	—	300	
52	Γ. Χόιτσο (Γερακίου) W. Huyzer (Gerakari)		Ψιλή Ράχη Psili Rachi	—	—	—	—	—	—	—	
53	Μεταλλεῖα μάγγανίου «Σύνθια» (Δράμα) «Cynthia» Manganèse Mine (Drama)		Ζήνοβον Zynovon	4.823	—	—	—	—	—	325	

54	Σ. Παπασωτηρίου S. Papassotiriou	Αμοργός Amorgos	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Διονύσιος Κολαίτης Dénis Kolaitis	Ζάκυνθος Zante	2.992	—	—	—	—	—	—	176
56	Γενική Βιομηχανική Έταιρεία Société Générale d'Industrie	Γαργαλιάνοι Gargaliani	—	—	—	—	—	—	—	—
57	Έταιρεία μαγνησιτικής κονιάς και άνθρακικών αερίων Magnesia cement et carbonic gas Cie	Μουρτιά Mourtia	1.000	—	—	—	—	—	—	350
58	M. Ιωαννίδης M. Joannides	Συκιά Sykia	300	—	—	—	—	—	—	60
59	Π. Δ. Βρωσώνης P. D. Vryonis	Βάβδος Vavdos	6.063	—	—	—	—	—	—	129
60	Δ. Νεδέλκος D. Nedelcos	Χαροπών Charopon	90	—	—	—	—	—	—	30
61	Δ. Νεδέλκος D. Nedelcos	Αμπέλια Ambelia	60	—	—	—	—	—	—	30
62	Β. Δικαιοφύλαξ (χρόμιον) B. Dikeophylax (chrome)	Γαλαρινός Galarinos	1.560	—	—	—	—	—	—	106
63	Β. Δικαιοφύλαξ (λευκόλιθος) B. Dikeophylax (magnésite)	Γαλαρινός Galarinos	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Κ. Παβεζόπουλος-Β. Δικαιοφύλαξ C. Pavezopoulos-B. Dikeophylax	Βαρβάρα Varvara	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Σ. Ίατροίδης S. Iatrides	Μαυροπέτρα Mavropetra	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Γιάνης έλληνικ Μπέκερ και Σία Gans hellénique Becker et Cie	Άραχόβα Arachova	1.528	—	—	—	—	—	—	111
67	Έταιρεία «Ήφαιστος» Société «Hefaïstos»	Θήρα Santorin	7.630	—	—	—	—	—	—	300
68	A. Γιαννάκης A. Jannakis	Κανάλια Canalia	245	—	—	—	—	—	—	245
			587.694	1	36	—	22	1	58	—

Eis, μεταφορών — A reporter

Αριθμὸς ἀριθμοῦ No d'ordre	Τῆς ἐπιμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Περιφέρεια τοῦ Μεταλλείου District de la mine	Σύνολον ἐκτελε- σθέντων ἡμερο- μισθίων Total des journées	Ἀριθμὸς δυστυχημάτων Nombre des accidents				Ἡμέραι ἐργασι- ας καθ' ὅλον τὸ ἔτος Jours de tra- vail pend. toute l'année	Παρατηρήσεις Rémarques
	Ἐκμεταλλεύων Exploitant				Υπολεί- πῳ-Σου- τταί- nement A la surface	Τύποι Παρη- θῆτες Types Blessés	Σύνολον Total	Τύποι Παρη- θῆτες Types Blessés		
	Ἐκ μεταφορᾶς—Réport.....			3.253	—	—	—	—	—	—
5	Ἐταιρεία Χημικῶν προϊόντων καὶ Λιπασμᾶ των (Ὄρωτος Société de Produits chimiques et En- grais (Oropos)	Μήλεσι Milessi		61.200	—	2	—	—	2	325
6	Δ. Δροκόπουλος καὶ Σία.....	Ποταμός Potamos		—	—	—	—	—	—	—
7	D. Dracopoulos et Cie	Εὐδιά Xydia		1.250	—	—	—	—	—	208
8	X. Παπανδρέου (Ἀχαΐα) Ch. Papandreou (Achaïe)	Σέρροι Serrès		9.608	—	—	—	—	—	334
9	Κάηρον, Δημ. Πατινιώλου Dem. Papantoniou hérit.	Τσερέπλιανη Tserrepliani		23.141	—	—	—	—	—	307
10	Κ. Παπαβασιλείου (Ἐθνηζών) C. Papavasiliou (Mines de l'État)	Κορώνη Coroni		29.790	—	—	—	—	—	309
11	Ἐταιρεία Χημικῶν προϊόντων καὶ λιπασμάτων Sté anon. de produits chimiques et engrais	Προάστειον Proastaton		2.402	—	—	—	—	—	261
12	Γ. Παυλίδης—Κ. Ἀδαμόπουλος (Κοζάνη) G. Pavlides—C. Adamopoulos (Cozane)	Ἰάβνα Janna		—	—	—	—	—	—	—
	Ἐθνηζών λιγνιτωρυχείον (Ἑβρος) Mine d'État (Hevros)			—	—	—	—	—	—	—

12	Π. Δ. Βρυώνης P. D. Vryonis	Βαβδος Vavdos	1.677	—	—	—	—	—	—	129
13	Ελληνική Μεταλλουργική και Μεταλλευτική Εταιρεία Société Hellénique Métallurgique et Minière	Θάσος Thassos	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Θειωρυχεία Μήλου Mines des Soufre de Milo	Μήλος Milos	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Ανώνυμος Γαλλική Εταιρεία έρευνών και εκμεταλλεύσεων (Χαλκιδική) Société Anonyme Financière de recherches et exploitation (Chalcidique)	Αγ. Παρασκευή St. Paraskevi	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Γενική Βιομηχανική Εταιρεία «ΒΙΟ» Société Générale d'Industrie «VIO»	Αθήνα Athènes	3.533	—	—	—	—	—	—	300
17	Γενική Βιομηχανική Εταιρεία «ΒΙΟ» Société Générale d'Industrie «VIO»	Θεσσαλονίκη Salonique	1.945	—	—	—	—	—	—	130
18	Εταιρεία «Δαφνοπόταμος» Société «Daphnopotamos»	Μαντούδι Mantoudi	7.584	—	—	—	—	—	—	288
19	Ανώνυμος έταιρ. άνθρακωρυχέων Αλιβερίου Société anon. des charbonnages d'Aliveri	Αλιβερίου Aliveri	;	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον—Total.		122.187	12	12	12	12	12	12	—
1	4. Λατομεία—Carrières Εταιρεία Grecian Marbres Ltd Société Grecian Marbres Ltd	Στύρα(1) Styra	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Εταιρεία Grecian Marbres Ltd Société Grecian Marbres Ltd	Σκύρος Skyros	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Εταιρεία Grecian Marbres Ltd Société Grecian Marbres Ltd	Αχίνοι Achini	8.517	—	—	—	—	—	—	284
	<i>Eis μεταφοράν—A reporter</i>		8.517	—	—	—	—	—	—	—

(1) Έκμετάλλευσις έργολαβική—A batage à forfait.

ΠΙΝΑΚ VI. (Συνέχεια)

TABLEAU VI. (Suite)

Αριθμ. σειράς No d'ordre	Της εκμεταλλεύσεως — De l'exploitation		Περιφέρεια του Μεταλλείου District de la mine	Σύνολον εκτελε- σθέντων ήμερο- μισθίων Total des journées	'Αριθμὸς δυστυχημάτων Nombre d'accidents				'Ημέραι ἐργασι- ας καθ' ὅλον τὸ ἔτος Jours de tra- vail pend. toute l'année	Παρατηρήσεις Rémarques
	'Εκμεταλλεύτης Exploitant				Υπογει- ως-Sou- terrai- nement	Υπερ- φθίκως A la surface	Φοιτη- θές Blessés	Φοιτη- θές Blessés			Σύνολον Total	Πληρω- θέντες Blessés
4	'Εκ μεταφορᾶς Report		Δάρισα Larissa	8.517	—	—	—	—	—	*Εἰς 1000 ἡμερομισθίων ἐν γενεῇ εἰς τὰς ἐργασίας ἀκτορείων ἢ ἀνεργῶν δυστυχημάτων εἶναι : Accidents survenus aux Carrières sur 1000 journées : 1) Θάνατοι-Morts 0,026 2) Τοιαυταίμοι-Blessés 0,000 Τὸ ὅλον-Total . 0,026
5	Ἑταιρεία Grecian Marbres Ltd Société Grecian Marbres Ltd		Διόνυσος Dionyssos	1.031	—	—	—	—	44	
6	Θωμάς Μπώμαν (Πεντέλη) Thomas Bowman (Penteli)		Θήρα Santorin	18.600	—	—	—	—	300	
7	Ἑταιρεία «Ἡφαίστος» (Θηραϊκὴ Γῆ) Société «Hifestos» (Terre de Santorin)		Θήρα Santorin	7.630	—	—	—	—	218	
8	Π. Νομικός καὶ Σία P. Nomicos et Cie		Θήρα Santorin	2.876	—	1	—	1	102	
	Δ. Νεδέλκος D. Nedelcos		Σιδηρόκαστρον Siderocastron	—	—	—	—	—	—	
	Σύνολον—Total			38.654	—	1	—	1	—	
	Γενικὸν σύνολον—Total général			1.234.734	3	52	1	44	4		96



ΠΙΝΑΞ. VII Συγκριτικός πίναξ παραγωγῆς μεταλλευμάτων, προϊόντων καμινείας
καί πινων λατομείων τῶν ἐτῶν 1924 μέχρι 1933.

TABLEAU. VII Tableau comparatif de la production des mines, des usines
et de quelques carrières pendant les années 1924 jusqu'à 1933.

Αριθ. σειράς.	Εἶδος — E s p è c e	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
1. Φυσικά Μεταλλεύματα											
1. Minerais Bruts											
1	Ἀμιάντος — Amiante	—	—	—	—	—	—	1 1/2	10	8 1/2	14
2	Ἀντιμόνιον — Antimoine	—	—	—	—	—	137	135	534	617	597
3	Βωξίτης — Bauxite	1.000	3.700	2.320	4.300	300	6.280	2.280	1.150	590	—
4	Θειομεταλλεύματα — Soufre	2.594	1.050	2.444	2.452	304	1.771	3.646	5.397	—	—
5	Θειώγα μιστὰ — Sulfureux mixtes.	81	614	—	4.452	9.496	8.407	37.639	71.575	88.994	80.026
6	Λευκόλιθος — Magnésite	66.727	90.828	95.638	84.484	104.421	84.023	68.509	49.642	44.669	(41.719)
7	Μαγγάνιον — Manganèse	5.826	4.303	6.348	8.083	1.080	1.600	655	303	745	1.628
8	Μόλυβδος — Plomb	70.921	76.916	84.360	89.893	70.689	44.800	41.610	4.424	203	22.022
9	Νικέλιον — Nickel	—	—	500	500	10.800	4.309	—	13.657	20.064	28.104
10	Σίδηρος — Fer	102.221	88.216	126.624	123.865	166.868	253.025	256.161	235.967	46.007	85.221
11	Σιδηρορυτίτης — Pyrite de fer	76.262	65.000	81.000	100.050	94.270	133.399	177.808	141.442	86.767	184.442
12	Σιδηρομαγγάνιον — Fer manganésif	800	780	725	623	37	2	—	50	—	—
13	Στεατίτης — Talc	139	94	151	213	30	150	256	484	618	1.272
14	Σμόρφος — Émeri	23.000	20.354	27.240	15.848	13.129	10.560	12.598	11.629	8.935	8.000

Αριθ. σειράς. No d'ordre	Είδος — E s p è c e	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
15	Χαλκός — Cuivre	—	—	—	—	20	7	—	—	—	40
16	Χρόμιον — Chrome	15.061	8.079	20.049	17.314	20.953	24.214	23.402	5.634	1.555	(14.784)
17	Ψευδάργυρος — Zinc	4.861	7.594	34.751	30.597	17.671	29.011	—	—	—	12.346
2. Άνθρακες κ.τ.λ. — 2. Charbons e. t. c.											
1	Άσφαλτόλιθος — Calcaire bitumineux	5.013	5.256	402	290	3.173	1.196	1.548	—	—	—
2	Γαϊάνθρακες — Lignites	131.109	142.076	153.321	143.316	120.639	156.526	129.623	105.208	137.583	99.061
3	Πετρέλαιον — Pétrole	—	296	514	—	—	300	450	500	500	544
3. Προϊόντα κημειώς κ.τ.λ.											
3. Produits de fours e. t. c.											
1	Άρσενικώδες όξύ — Acide arsénieux	1.096	423	1.148	1.036	709	763	841	659	282	336
2	Άσφαλτομαστίχη και πεσθή άσφαλτός	5.638	3.108	2.901	2.390	1.700	2.250	2.402	1.237	1.220	1.534
3	Mastic bitumineux et asphalte comprimé	1.943	3.564	2.301	1.850	—	—	—	3.200	—	—
4	Γύψος πεφρυγμένος — Gypse traité (plâtre)	1.142	—	1.213	1.365	130	1.249	903	1.911	1.631	(2.647)
5	Άλυπος μαγνησίτσα — Magnésite calcinée à mort	393	149	226	249	25	190	318	374	—	—
6	Θείον — Soufre	20.386	29.292	26.791	27.433	26.201	32.602	19.977	12.969	9.192	(15.896)
7	Κασσιτή μαγνησία — Magnésite calcinée.	5.106	5.366	5.059	5.325	7.306	5.361	7.329	6.707	6.482	8.205
	Μόλυβδος εις χελώνας — Plomb d'oeuvre..										

8	Μικτά όξείδια — Acides mixtes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	1.502	49	36
9	Προϊόντα άποστάξεως λιγνίτου Produits de distillation de lignite.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	α) Όπτανθράξ — Charbon	—	—	—	612	209	460	757	—	1.134	—	—
	β) Πλίνθοι — Briquettes	—	—	—	86	—	—	—	—	—	—	—
10	Υπολείμματα πωγιά άρσενικούζα Sous produits arsénieux	7.951	6.607	7.626	7.947	5.348	5.522	3.350	4.548	—	—	—
11	Ψευδάργυρος αφυγνόμενος-Calamine calcinée	4.158	2.343	10.318	11.916	6.138	6.237	498	—	—	—	—
4. Προϊόντα λατομείων κ.τ.λ.												
4. Produits des carrières e.t.c.												
1	Γύψος — Gypse	22.207	19.030	9.723	2.014	—	—	1.365	3.200	(2.167)	3.535	—
2	Θηραϊκή γη — Terre de Santorin	79.722	157.800	127.384	44.780	120.692	79.201	63.227	82.519	66.495	49.402	—
3	Θηραϊκή γη (άλευρον) Terre de Santorin (Farine)	—	—	—	—	—	5.805	10.197	11.696	3.547	3.282	—
4	Μάρμαρα — Marbres	2.303	2.317	2.097	1.715	1.700	1.911	1.542.53	944	800.9	706	—
5	Μάρμαρα (θαύσματα) — Marbres (éclats).....	—	—	—	—	—	—	—	—	43	4.670	—
6	Μυλόπετρα — Pierres meulières	2.790	3.850	7.884	4.472	5.330	1.893	1.880	1.878	11.025	4.232	—
7	Όχρα — Ocre	—	—	—	—	—	—	—	—	15	805	—



**VIII. Συγκριτικός πίναξ μέσων ήμερομισθίων και μέσης αποδόσεως
κατά ήμερομισθιον γενικῶς τῶν ἐτῶν 1924 — 1933**

**VIII. Tableau comparatif des salaires moyens et du rendement
par journée en général pendant les années 1924 — 1933**

Ἔτος Année	Παραγωγή Production Τόν.—Ton.	Σύνολον ήμερομισθίων Total des journées	Πληρωθέντα ποσά Total des salaires payés	Μέσος ὄρος ήμερομισθίων εἰς δρχ. Salaire moyen en drs.	Γενική ἀπό- δοσις κατά ήμερομισθιον εἰς χιλιόγρ. Rendement par journée en général en kg.
I. Μεταλλεῖα — Mines					
1924.....	374.406	1.264.975	46.429.124	36.70	296
1925.....	383.090	1.519.767	45.561.337	29.97	252
1926.....	482.566	1.751.463	84.719.001	48.37	276
1927.....	482.566	1.624.103	79.705.881	49.07	297
1928.....	513.224	1.567.447	75.791.958	48.35	327
1929.....	603.164	1.488.153	80.168.710	53.87	405
1930.....	624.700	1.395.223	79.860.567	57.24	445
1931.....	542.249	1.092.897	64.790.473	52.83	496
1932.....	292.438	619.005	33.522.073	54.16	473
1933.....	483.195	955.180	48.826.661	51.12	506
II. Μεταλλουργεῖα — Usines et fours					
1924.....	47.843	304.156	7.942.761	27.89	157
1925.....	50.852	284.716	9.337.255	32.47	178
1926.....	57.783	453.699	18.926.534	41.71	127
1927.....	59.511	421.701	18.395.066	43.62	141
1928.....	49.437	509.466	22.159.796	43.49	97
1929.....	48.901	405.862	22.178.162	54.64	120
1930.....	36.375	397.930	23.727.696	59.62	91
1931.....	31.041	195.384	8.721.074	44.64	158
1932.....	20.974	156.936	10.855.190	69.17	134
1933.....	29.018	162.314	9.900.282	60.62	175

ΠΙΝΑΞ ΙΧ. Ἐμφαίνων τὰς ὑποβληθείσας δηλώσεις Μεταλλείων κατὰ Νομούς, τὰς ἐκδοθείσας ἀδείας ἐρευνῶν κ.τ.λ. ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1933 τοῦ Νομοῦ Γ.Φ.Κ.Δ.

TABLEAU IX. Indiquant les demandes soumises par Départements, les permis des recherches accordées e.t.c. du 1 Janvier jusqu' au 31 Décembre 1933 d' après la loi Γ.Φ.Κ.Δ.

Ἀριθμὸς ἀριθμὸς Numéro d'ordre	Νομοὶ Départements	Ἐκδοθεῖσαι δηλώσεις κατὰ τὸ 1933 Demandes soumises pendant l'année 1933	Ἐκδοθεῖσαι ἀδείαι ἐρευνῶν κατὰ τὸ 1933 Permis des recherches accordés pendant l'année 1933	Ἀπορριφθεῖσαι καὶ ἀνακληθεῖσαι δηλώσεις Permis des recherches annulées	Παραχωρήσεις ἐν ἰσχύϊ Concessions en vigueur	Παραχωρήσεις ἀκυρωθεῖσαι Concessions annulées
Α'. Ἐπιθεώρησις Μεταλλείων — A. Inspection des Mines						
1	Αἰτωλοακαρνανίας..... Aetoloacarnanie.....	1	1	2	2	—
2	Ἀργολιδοκορινθίας..... Argolidocorinthie.....	13	2	—	13	—
3	Ἀρκαδίας..... Arcadie.....	8	3	4	3	—
4	Ἄρτης..... Arta.....	—	—	—	—	—
5	Ἀττικοβοιωτίας..... Attique et Béotie.....	20	30 ¹⁾	4	77	—
6	Ἀχαΐας..... Achaïe.....	1	—	—	2	—
7	Εὐβοίας..... Eubée.....	37	11	13	73	—
8	Ζακύνθου..... Zante.....	—	—	—	1	—
9	Ἠλείας..... Elie.....	3	—	—	2	—
10	Ἡρακλείου..... Héraclion.....	—	—	—	2	—
11	Ἰωαννίνων..... Jannina.....	—	—	—	—	—
12	Κερκύρας..... Corfou.....	—	—	—	—	—
13	Κεφαλληνίας..... Céphalonie.....	—	—	—	—	—
14	Κυκλάδων..... Cyclades.....	1	4 ¹⁾	6	58	—
15	Λακωνίας..... Laconie.....	—	—	—	7	—
16	Λαρίσης..... Larissa.....	8	3	—	48	—
17	Λασηθίου..... Lassithi.....	—	—	—	2	—

1) Ἐκ προγενεστέρως ὑποβληθεισῶν.

ΠΙΝΑΞ ΙΧ. (Συνέχεια)

TABLEAU IX. (Suite)

Αριθμ. σειράς N ^o mero d'ordre	Νομοί Départements	Ἐπιθεωρήσεις κατά τὸ 1933	¹⁾ Ἐκδοθεῖ- σαι ἄδειαι ἐρευνῶν κατά τὸ 1933	Ἀπορρι- φθεῖσαι καὶ ἀνα- κληθεῖσαι δηλώσεις	Παραχω- ρήσεις ἐν ἰσχύϊ	Παραχω- ρήσεις ἀκυρωθεῖ- σαι
		Déman- des sou- mises pendant l' année 1933	Permis des recherches accordées pendant l' année 1933	Permis des re- cherches annulées	Concessi- ons en vi- gueur	Conces- sions annulées
18	Λέσβου Mytilène.....	2	—	1	6	—
19	Μεσσηνίας Messénie.....	17	8	5	27	—
20	Πρεβέζης..... Prévéza.....	—	—	—	—	—
21	Ρεθύμνης..... Réthymno.....	—	—	—	—	—
22	Σάμος..... Samos.....	1	1	1	4	—
23	Τρικκάλων..... Trikkala.....	3	3	—	3	—
24	Φθιωτιδοφωκίδος..... Phthiotidophocide.....	22	48 ¹	9	89	—
25	Χανίων..... La Canée.....	4	1	1	4	—
26	Χίου..... Chio.....	6	4	—	5	—
Ὀλικὸν Α. - Total A...		148	119 ¹	46 ¹	428	—
B. Ἐπιθεωρήσεις Μεταλλείων — B. Inspection des Mines						
27	Δράμας Drama.....	—	—	—	2	—
28	Ἐβρου..... Hevros.....	—	—	—	11	—
29	Θεσσαλονίκης..... Salonique.....	—	—	$\frac{2}{0}$	31	—
30	Καβάλλας..... Cavalla.....	—	—	—	6	—
31	Κοζάνης..... Cozane.....	—	—	$\frac{4}{0}$	15	—
32	Πέλλης..... Pella.....	—	—	$\frac{3}{0}$	9	—
33	Ροδόπης..... Rhodope.....	—	—	$\frac{1}{0}$	2	—
34	Σερρών..... Serrés.....	—	—	$\frac{6}{0}$	28	—
35	Φλωρίνης..... Florina.....	—	—	$\frac{2}{0}$	1	—
36	Χαλκιδικῆς..... Chalcidique.....	—	—	$\frac{2}{0}$	18	—
Ὀλικὸν Β. - Total B...		—	—	$\frac{20}{0}$	123	—
Γεν. Σύνολον..... Total général.....		148	119	66	551	—

Χ. Πίναξ ἐμφαίνων τὰς χορηγηθείσας παραχωρήσεις κατὰ τὸ ἔτος 1933
X. Tableau indiquant les concessions accordées pend. l'année 1933

Αἰ. ἀοιφ. Nod' ordre	Νομοὶ Départements	Ἐκτασίς Surface Στρέμμ. Hectares	Μετάλλευμα Minerai	Παραχωρησικοὶ Concessionnaires
Α'. Ἐπιθεώρησις ἑμιμεταλλείων — A'. Inspection des mines				
1	Ἀττικβοιωτίας ... Attique et Béotie	2,318,460	Λιγνίτης Lignite	Ἄν. Ἐτ. Ἑλλήν. Ἀνθρακ.-Μεταλλουργ Soc. An. Hel. des Mines et Métallurg
2	Ἀρκαδίας Arcadie.....	6.280,950	Μαγγάνιον Manganèse	Π. Λυκιαρδόπουλος-Β. Βασιλόπουλος P. Lykiardopoulos-V. Vassilopoulos
3	Ἀρκαδίας Arcadie.....	9.437,400	Μαγγάνιον Manganèse	Π. Λυκιαρδόπουλος-Β. Βασιλόπουλος P. Lykiardopoulos-V. Vassilopoulos
4	Εὐβοίας Eubée.....	1.617	Λευκόλιθος Magnésite	Ἄγγλοελληνική Ἐταιρεία Λευκόλιθου Soc. Angloreek de Magnésite
5	Λαρίσης Larissa.....	2.675	Χρόμιον Chrome	Χρ. Μ. Ἀποστολίδης Chr. M. Apostolides
6	Μεσσηνίας Messénie.....	5.260	Μαγγάνιον Manganèse	Φ. Καντούρης κλπ. Ph. Cantouris etc.
7	Μεσσηνίας Messénie.....	778,850	Μαγγάνιον Manganèse	Κ. Ζαροκίλης κλπ. C. Zarokilis etc.
8	Μεσσηνίας Messénie.....	6.560	Μαγγάνιον Manganèse	Νικόλ. Π. Φωτόπουλος Nicol. P. Phautopoulos
9	Φθιωτιδοφωκίδος. Phtiotidophocide.	6.463,950	Βωξίτης Bauxite	«Βωξίται Δελφῶν» «Bauxites Delphi»
10	Φθιωτιδοφωκίδος. Phtiotidophocide.	6.214,200	Βωξίτης Bauxite	Γ. καὶ Ι. Λ. Μπάρος καὶ Γ. Κελεπούρης G. et J. L. Barlos et G. Kelepouris
Β'. Ἐπιθεώρησις μεταλλείων — B. Inspection des mines				
1	Θεσσαλονίκης ... Salonique.....	8.968,700	Χρόμιον Chrome	Ἄν. Τσίτσης καὶ Πολ. Ζωγράφου An. Tsitsis et Pol. Zographou
2	Θεσσαλονίκης ... Salonique.....	9.961,100	Χρόμιον Chrome	Πολυδεύκης Ζωγράφος Polydefcis Zaugraphos
3	Θεσσαλονίκης ... Salonique.....	8.990	Χρόμιον Chrome	Σ. Βαλεΐδης καὶ Σ. Λιολιόπουλος S. Valides et S. Lioliopoulos
4	Θεσσαλονίκης ... Salonique.....	9.282	Χρόμιον Chrome	Φ. Κατσαμπής Ph. Catsambis
5	Θεσσαλονίκης ... Salonique.....	2.635	Ἀργυρομόλυβδ. Argent plomb	Β. Δικαιοφύλαξ κλπ. V. Dikéophylax etc.
6	Πέλλης Pella.....	7.372,443	Χρόμιον Chrome	Γ. Δ. Σκούρας κλπ. G. D. Scouras etc.
7	Ροδόπης Rhodope.....	8.337,200	Λιγνίτης Lignite	Σ. Ἰατροίδης κλπ. S. Iatrides
8	Σερρών Serrès.....	8.064	Λιγνίτης Lignite	Δ. Νεδέλκος D. Nedelcos

ΠΙΝΑΞ XI. Περί ελληνικών λιγνιτών — TABLEAU XI. Liénites grecs

Έτος Année	Παρο- γή εις τόν. Produ- ction en ton.	Σύνολον ήμερο- σίων Total de journées	Κατάβλη- σπον ήμε- ροσίων εις δολ. Total des salaires pa- yées en drs	Μέσος ήμε- ροσίων Salaires moyennes eis - en		Απόδο- ση Rende- ment en kgs	Απόδο- ση ήμε- ροσίου Zήνηθ. Journées	Κόστος ήμε- ροσίου κατά τόν. Prix de revl- ent des jour- nées par ton.	Τιμή πωλή- σεως κατά τόνον Prix moyenne par tonne eis - en		Ήμερο- μίσθια άσφαλή θώντων Ouvr- iers oc- cup.par jour	Μέση τιμή άσφαλή άσφαλή Prix moyen de la li- gnite de li- gnite	Άριθ. λιγνι- τών Mines de li- gnite	Λιγνι- τες με πα- ράση 2000-5000 τ. έτος. Mines de li- gnite de 2000 ann. jusqu'à 5000 t.	Λιγνι- τες με πα- ράση 5000 τ. έτος. Mines de li- gnite de plusqu'à 5000 t.	Παρατηρήσεις Remarques
				δολ. dr	κ. δολ. drs or				δολ. dr	κ. δολ. drs or						
1923..	117.927	488.534	10.833.118	22.28	1.88	241	4.15	92.46	7.80	208.47	17.16	1.886	296.44	3	7	Μεγαλύτερα κατά Α τ. No un peu grand
1924..	131.103	503.363	12.115.501	23.97	2.42	260	3.81	92.04	9.29	169.11	17.09	1.769	247.33	5	7	
1925..	142.076	551.075	17.978.533	32.62	2.61	258	3.88	126.57	10.13	211.11	16.88	1.932	312.62	7	8	
1926..	153.321	585.192	23.017.910	33.33	2.54	262	3.82	150.24	9.70	269.72	17.45	2.100	386.51	2	9	
1927..	143.346	500.276	20.930.494	41.96	2.85	286	3.49	146.44	9.95	248.56	16.86	1.588	368.55	3	8	
1928..	120.639	407.196	15.124.136	37.14	2.49	296	3.38	125.53	8.69	224.11	14.94	1.369	375.—	3	7	
1929..	156.526	425.809	18.429.238	43.28	2.89	368	2.72	117.72	7.87	238.85	15.92	1.400	375.—	4	7	
1930..	129.623	392.587	13.740.310	45.42	3.03	428	2.34	106.28	7.09	239.20	15.95	1.009	375.—	5	7	
1931..	105.208	231.182	10.144.426	43.88	2.93	455	2.19	96.10	6.41	207.53	13.84	842	375.—	3	6	
1932..	137.583	311.062	13.124.417	42.19	2.23	442	2.26	95.35	5.04	223.20	11.80	1.145	472.97	4	7	
1933..	93.061	143.605	6.849.590	47.68	1.37	427	2.34	101.57	3.21	206.62	5.90	526	594.89	2	8	

Παρατηρήσεις - Remarques

Οι άριθμοί του πίνακος (τιμή πωλήσεως, κόστος, απόδοσις ή αντίστοιχ.) άφορούν τόν λιγνίτην παραδιδόμενον όδη επί του διαπέδου του μετάλλειου, άλλ' επί του άπορρίπτου εις τόν κάλαστρον λιμένα ή επί βασιάντων επί μεγάλης οίδηροδρομικής γραμμής. - Les nombres du tableau (prix de vente, prix de revient, rendement de l'ouvrier etc.) concernent le lignite f.o.b. ch. de fer ou bateau.

Άπόδοσις ή άπόδοσις. - Έν αλήθει είναι μικρό λόγος τόν πώλλων ποσοστουαμετατόνων έργων. - Rendement. - Rendement. Au commencement est petit à cause des travaux prépar. L'augment. suivante est due aux causes suiv. a) A la dimin. des travaux aux mines princip. b) A l'amélior. des méthodes de l'exploit. et c) A la dimin. de travaux prépar. et des recherches.

Τιμή πωλήσεως. - Άξολοιούσθαι την μέσων τόν τιμών της πωλείσεως.

XII. Πίναξ έμφαινών τήν μέσην άπόδοσιν κατά ήμερησίω εϊς τινά λυγνιτωρυχεία κατά τό έτος 1933.
XII. Tableau indiquant le rendement moyen par journée dans quelques mines de lignite pendant l'année 1933.

Αρ. άριθμ.οs	Έκμεταλλευτής Exploitant	Θέσιs District	Έργάται-Ουριετιs Ouvriers				Ήμερησίωτα Journées		Σύνολον Total	Παρο- γωγή Produ- ction Ton.	Άποδοc.-Rendement εργάται - d'ouvrier εϊs κιλ. - en kg.			Παρατηρήσειs Remarques
			Υπογείωτα Souterrain	Άνοιχτά à ciel ouvert	Ήμερ. έργ. Journées	Υπογείωτα Souterrain	Άνοιχτά à ciel ouvert	Υπογείωτα Souterrain			Άνοιχτά à ciel ouvert	Γενική Général		
1	Άνθρακορυχεία Βεΰσιs Charb. de Vevi	Φλώρινα Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1) άπραχολήθ. ειs διαλόγην % τ.ά. Occupés	
2	Πάλλιs Pallis	Άγ.Χαρ. St.Char.	—	—	—	—	—	—	3.000	—	—	—	2) Πληρωθέντα πραγματικά ήμερο- μίσθια. Journées payées.	
3	Β. Κοβάρηs V. Kovatsis	Φλώρινα Florina	3	6	278	834	1.668	2.453 ²⁾ (2.502) ¹⁾	750	300	—	300	1) Υπολογισθέντα ήμερομίσθια. Journées calcul.	
4	Δ. Διαμαντόπουλοc. (Φλώρινα) D. Diamantopoulos (Florina)	Βεγόρα. Vegora.	36	13	246	(8.856)	(3.198)	9.047 ²⁾ (12.054) ¹⁾	6.625	550	—	550		
5	Έτ. Επιχειρήσειων έν Έλλάδι. Sté Financière de Grèce	Κύμη... Kymi...	;	;	;	;	;	;	9.484	—	—	—		
6	Α. Βάρκοc A. Varkas	Παcσά. Passa...	3	4	;	(900)	(1.200)	;	217	—	—	—		
7	Κληρ. Παπαντωνίου Papantoniou Héti...	Σέρραι Serres...	24	5	334	8.816	1.670	9.608 ²⁾ (9.686) ¹⁾	5.363	564	—	564		
8	Κ. Παπαβασιλείου C. Papavassiliou	Σέρραι Serres...	62	13	307	19.034	3.991	23.171 ²⁾ (23.025) ¹⁾	9.734	423	—	423		
9	Άνθρακορυχεία Σέρρων Charbonnages des Serres	Σέρραι Serres...	—	—	—	—	—	—	11.500	—	—	—		
10	Ν. Διαμαντόπουλοc. (Κοζάνη) N. Diamantopoulos (Cozane)	Καρυοκ. Caryoc.	1	1	110	(110)	(110)	101 ²⁾ 220 ¹⁾	596	—	—	—	(150)	

ΠΙΝΑΚ XII. (Συνέχεια)

TABLEAU XII. (Suite)

Αριθμ. σειράς No d'ordre	Εξμεταλλεύτης Exploitant	Θέσις District	Εργάται-Οuvriers			Ήμερομίσθια Journées		Σύνολον Total	Παρά- γωγή Production Tόν. Ton.	Απόδοσ.-Rendement εργάται-ouvrier			Παρατηρήσεις Remarques
			Υπογείων Souterrain.	Υπαθέρων Acleouvert	Ήμερ. εργ. Sources	Υπογείων Souterrain.	Υπαθέρων Acleouvert			Υπογείων Souterrain.	Υπαθέρων Acleouvert	Γενική Général		Τμήν πωλήσεων Tμήν πωλήσεων
11	Αν. έταιρ. άνθρακα. «Αλιβερίου» Sté an. des Charbon.«Aliveri»	Αλιβερί. Aliveri.	;	;	;	;	;	11.711	;	;	;	220	
12	Γ. Παυλίδης-Κ. Αδαμοπούλος G. Pavlides-C. Adamopoulos	Κοζάνη. Cozane.	3	6	261	1.556	783	3.718	3.718	—	—	131	
13	Αν.έτ. χημ. προϊόντ. και λιπασμ. Sté an. des prod. chim engrais	Κορώνη. Coroni.	48	48	309	14.832	14.832	10.220	10.220	344	344	180	
14	Αν. έτ.χημ. προϊόντ. και λιπασμ. Sté an. des prod. chim.et engr.	Όροπος. Oropos.	109	78	325	35.425	14.832	18.925	18.925	534	—	180	
15	Χ. Παπαδόπουλου ..(Καλαβρύτα) Ch. Papandreou .(Calavryta)	Ευδιά .. Xydia .	—	6	334	—	2.004	300	300	—	(150)	350	
16	Κ. Χατζηδημιος, (Σέρρες) C. Hatjidimos..... (Serres)	Βερό .. Vero ..	3	3	131	393	393	110	110	280	—	320	
17	Σ. Τράκας κλπ.....(Ευβοία) S. Trakas etc.....(Eubée)	Παναγία Panag..	4	4	70	280	280	108	108	193	193	380	

Αθήνησι τη 20 Δεκεμβρίου 1934

Athènes le 20 Décembre 1934

Διά την Επαθεύορσην μεταλλείων
Υπουργείον Εθνικής Οικονομίας

Pour l'Inspection des mines
du Ministère de l'Économie Nationale

Αρ. Τσάκωνας

Ar. Tsakonas

Μηχανικός μεταλλείων

Ingénieur des mines

Μηχανικός της Διεύθυνσ μεταλλείων

Ingénieur auprès de la Direction des mines

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ
ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ**

- 1) Ἀγγελῆς Α.
Ὁδὸς Βερνανζέρου 3
Ἀθῆναι
- 2) «Ἀγγλοελληνικὴ Ἑταιρεία Λευκο-
λίθου».
Ὁδὸς Κορνάρου ἀριθ. 1
Ἀθῆναι
- 3) Ἀδαμόπουλος Ν. κ.λ.π.
Προάστειον
Κεζάνη
- 4) Ἀλαβάνου υἱοὶ
Τήνος
- 5) Θ. Ἀλεφραγκῆς
Σαντορίνη
- 6) «Ἀλιβέριον» ἀνώνυμος ἑταιρεία
ἀνθρακωρυχείων.
Ὁδὸς Ἀπελλοῦ 2
Ἀθῆναι
- 7) «Ἐτ. Ἀνθρακικῶν ἀερίων καὶ μα-
γνησιτικῆς κονίας» κ. Ν. Σαχίνης
Ὁδὸς Μητσαίων 10
Ἀθῆναι
- 8) «Ἀνθρακωρυχεῖα Σερρῶν» Ο.
Περδικάρη
Σέρραι
- 9) Ἀντωνιάδης Ἀλέξ.
Ὁδὸς Σουρῆ 2
Ν. Φάληρον
- 10) Ἀξαρηλῆς Ε.
Κηφισιά Ἀθῆναι
- 11) Ἀποστολίδης Ἀλέξ.
Βόλος
- 12) «Ἀταλάντης» Α. Ε. μεταλλεῖον
Ὁδὸς Σόλωνος 22
Ἀθῆναι
- 13) Π. Δ. Βρυώνης
Ὁδὸς Θήρας 29
Ἀθῆναι
- 14) «Ἄτλας» Α. Ε.
Ὁδὸς Γαμβέτα 14
Ἀθῆναι
- 15) «ΒΙΟ» Ἀνώνυμος Ἑταιρεία Βιο-
μηχανικῶν Ἐπιχειρήσεων.
Λεωφ. Κωνσταντινουπόλεως 181
Ἀθῆναι

**ADRESSES
DES EXPLOITANTS ET DES
COMPAGNIES MINIÈRES
EN GRÈCE**

- 1) Angelis A.
Rue Veranzerou 3
Athènes
- 2) «Sté Anglogreek de Magné-
site»
Rue Cornarou 1
Athènes
- 3) Adamopoulos N. e. t. c.
Proastion
Cozane
- 4) Alavanou fils
Ténos
- 5) Th Alefrangis
Santorin
- 6) «Aliveri» société anonyme des
charbonnages
Rue Apellou 2
Athènes
- 7) Magnesia Cement and Carbonic
Gas Co c/o N. Sachinis
Rue Mitseon 10
Athènes
- 8) Charbonnages des Serrès O.
Perdikari
Serrès
- 9) Antoniadès Alex.
Rue Souris 2
N. Phalère
- 10) Axarlis E.
Kifissia-Athènes
- 11) Apostolides Alex.
Volo
- 12) «Atalanti» Sté anon. des mines
Rue Solonos 22
Athènes
- 13) P. D. Vryonis
Rue Théras 29
Athènes
- 14) «Atlas» Société anonyme
Rue Gamveta 14
Athènes
- 15) «BIO» Société anonyme helléni-
que d'entreprises industrielles
Bld. de Constantinople 181
Athènes

- 16) Γαλλική Έταιρεία Μεταλλείων
Λαυρίου.
Λαύριον
- 17) Έλληνική Έταιρία Μεταλλουργείων Λαυρίου.
Όδος Γ'. Σεπτεμβρίου 9
Άθηναι
- 18) Γιαννάκης Α.
Σπαθαρείοι
Σάμος
- 19) «Γκάνς Έλληνικ Κόμπανυ»
Όδος Βουλής 20
Άθηναι
- 20) «Γκρίσιαν Μάρμπλ Κόμπανυ»
Πλατεία Αγ. Ειρήνης
Άθηναι
- 21) Γκρόμαν Γ.
Όδος Σανταρόζα 15
Άθηναι
- 22) Δασκαλόπουλος Π.
Όδος Κηφισίας 136
Άθηναι
- 23) «Δαρνοπόταμος» ανώνυμος εταιρεία
Όδος Σανταρόζα 6
Άθηναι
- 24) Δεσπόζιτος Α. και Σία
Όδος Σκουλενίου 1
Άθηναι
- 25) Διεθνής Έταιρία Μεταλλείων
Όδος Κοραή 1
Άθηναι
- 26) Δικαιοφύλαξ Β. κ. λ. π.
Όδος Αγ. Σοφίας 5
Θεσσαλονίκη
- 27) Διαμαντόπουλος Ν.
Κοζάνη
- 28) Έταιρία Επιχειρήσεων εν Ελλάδι
Όδος Κοραή 1
Άθηναι
- 29) Δράκος Δρακόπουλος και Σία
Στοά Φέξη 56
Άθηναι
- 30) Ανώνυμος γαλλική εταιρεία έρευνών και εκμεταλλεύσεως μεταλλείων.
- 31) «Πφαιστος» ανώνυμος εταιρεία
Όδος Κοραή 1
Άθηναι
- 16) Compagnie Française des Mines du Laurium
Laurium
- 17) Société anonyme des Mines du Laurium
Rue du 3^{me} Septembre 9
Athènes
- 18) Jannakis A.
Spathareï
Samos
- 19) «Ganz Hellénique Cie
Rue Voullis 20
Athènes
- 20) Grecian marbres «Marmor Ltd»
Place St. Irène
Athènes
- 21) Grohmann G.
Rue Santa-Rosa 11
Athènes
- 22) Daskalopoulos P.
Rue Kifissia 136
Athènes
- 23) «Daphnopotamos» Société anonyme
Rue Santa-Rosa 6
Athènes
- 24) Despositos A. et Cie
Rue Skouleniou 1
Athènes
- 25) Société Internation. des mines
Rue Korai 1
Athènes
- 26) Dikeophylax A. et Cie
Rue St. Sophie 5
Salonique
- 27) Diamantopoulos N.
Cozane
- 28) Société Financière de Grèce
Rue Korai 1
Athènes
- 29) Dracos Dracopoulos et Cie
Gallerie Fexi 56
Athènes
- 30) Société anonyme franç. des recherches et exploitation des mines
- 31) «Hifestos» société anonyme
Rue Korai 1
Athènes

- 32) «Θειωρυχεία Μήλου» ανώνυμος
 εταιρεία
 Ὀδὸς Κοραΐ 1
Ἀθῆναι
- 33) Ἐταιρεία Θράσιαν Γιούνιον Τράστ
 Λίμιτεντ
 Κίρκην
Θράκης
- 34) Ἐταιρεία «Θάσος» Ἑλλ. μεταλευ-
 τικὴ καὶ μεταλλουργικὴ.
 Λιμενάρια
Θάσος
- 35) Ἰατριδῆς Σ.
 Ὀδὸς Τσίλλερ 7
Ἀθῆναι
- 36) Μ. Ἰωαννίδης
 Ὀδὸς Τεγέας 7
Θεσσαλονίκη
- 37) Κ. Κακουλίδης
 Δικηγόρος
 Τράπεζα Θεσσαλονίκης
Θεσσαλονίκη
- 38) Π. Καραζέρης
 Ὀδὸς Ἑρμοῦ 58
Θεσσαλονίκη
- 39) Κοβάτσης Β. καὶ Χ.
Καστοριά
- 40) Α. Κορδάτος
 Ἀγ. Δημητρίου 3
Ἐλασσώνος
- 41) Κολαΐτης Δ.
Ζάκυνθος
- 42) Ἀνώνυμος ἐταιρεία «Λάβα»
Σαντορίνη
- 43) «Λοκρίς» μεταλλευτικὴ ἐταιρεία
 (ὑπὸ ἐκκαθάριαν) Ἀμερικῆς 2
Ἀθῆναι
- 44) Λούτσης Ἑρμ.
 Ἰνελῆ - Φαρσάλων
Ἀθῆναι
- 45) Ἀνώνυμος ἑταίρ. ἔκμεταλλεύσεως
 ἀργυρομεταλλευμάτων καὶ βαρυτίνης
 Ὀδὸς Βουκουρεστίου 18
Ἀθῆναι
- 46) Ἐταιρεία Μελετῶν καὶ ἔκμεταλλεύσεως
 μεταλλείων.
- 47) Μάρμαρα Πεντέλης Θ. Μπῶμαν
 Στοὰ Πεσματζόγλου
Ἀθῆναι
- 32) Société anonyme «Mines du
 soufre de Milos»
 Rue Korai 1
Athènes
- 33) Société Thracian Union Trust
 Limited
 Kirka
Thrace
- 34) Société Hellénique mines et
 métallurgie «Thassos»
 Limenaria
Thassos
- 35) Iatrides S.
 Rue Tsiller 7
Athènes
- 36) M. Joannides
 Rue Téghéas 7
Salonique
- 37) C. Cacoulides
 Avocat
 Banque de Salonique
Salonique
- 38) P. Carazeris
 Rue Hermou 58
Salonique
- 39) Kovatsis B. et Chr.
Castoria
- 40) A. Cordatos
 St. Demetri No 3
Elasson
- 41) Colaïtis D.
Zante
- 42) Société anonyme «Lava»
Santorin
- 43) Société minière «Lokris»
 (en liquidation) Rue Amérique 2
Athènes
- 44) Loutsis Henri
 Ineli - Pharsala
Athènes
- 45) Société anonyme d'exploitation
 de byatine et des minerais argentif.
 Rue du Bucarest 18
Athènes
- 46) Société d'Études de prospection
 et d'exploitation des mines
- 47) Marbres de Penteli Th. Bowman
 Gallerie Pesmatzoglou
Athènes

- 48) «Μεταλλεία Καλαμών» Ε. Βορ-
δώνης
Ἀθῆναι
- 49) «Μεταλλευτική Ἐνωσις» ἀνώνυ-
μος ἑταιρεία
Τράπεζα Ἀθηνῶν
Ἀθῆναι
- 50) Μπάρολου ἀδελφοί
Ὀδὸς Ἰακίνθου 1
Ἀθῆναι
- 51) «Μπάρολος Μποξίτ Κόμπανυ Ἑλ-
λὰς»
Μέγαρον Μετοχικῶ Γ' Ὁροφος ἀριθ. 13
Ἀθῆναι
- 52) Μεταλλεία μαγγανίου «Σύνθια»
Ντούγκλας Ράλφ Ντέβις
Λονδίνον
- 53) Δ. Νεδέλκος
Ὀδὸς Σωκράτους 2
Θεσσαλονίκη
- 54) Νίκολης Γ.
Κύμη
- 55) Π. Νομικός Α. Ε.
Ὀδὸς Ὁμήρου 16
Πειραιεὺς
- 56) Ὁτάβι ἀνώνυμος ἑταιρεία μεταλ-
λείων καὶ σιδηροδρόμων.
Κ. Παπαπάνος
Ὀδὸς Σταδίου 59
Ἀθῆναι
- 57) Παπαβασιλείου Κ.
Ὀδὸς Σταδίου 37
Ἀθῆναι
- 58) Παπαντωνίου Δ. κληρ.
Σέρραι
- 59) Παπανδρέου Χ.
Ξυδιά
Καλάβρυτα
- 60) Παπασωτηρίου Σ.
Ὀδὸς Σωκράτους 43
Ἀθῆναι
- 61) Πλατῆς Ἀλέξ.
Νεάπολις Βοιωτῶν
Λακωνίας
- 62) Σαπουντζάκης Ε.
Ὀδὸς Σίνα-Ἀραχόβης
Ἀθῆναι
- 63) Σερδάρης Ε.
Ὀδὸς Θεαγένους Χαρησίου 8
Θεσσαλονίκη
- 48) Société «Mines de Calamata»
E. Vordonis
Athènes
- 49) «Union minière» société ano-
nyme
Banque d'Athènes
Athènes
- 50) Barlos Frères
Rue Yakinthou 1
Athènes
- 51) «Barlos Bauxit Cie Hellas»
Metochikon 3^{me} Étage N^o 13
Athènes
- 52) «Cynthia» Manganèse Mine
R. D. T. Davies
4 Palace Road, Streatham Hill
London S.W. 2
- 53) D. Nedelcos
Rue Socrate 2
Salonique
- 54) Nicolis G.
Kymi
- 55) P. Nomicos S. A.
Rue Homère 16
Le Pirée
- 56) «OTAVI» Société anonyme des
mines et chemins de fer
C. Papapanos
Rue du Stade 59
Athènes
- 57) Papavassiliou C.
Rue du Stade 37
Athènes
- 58) Papantoniou her.
Serrès
- 59) Papandréou Ch.
Xydia
Kalavryta
- 60) Papassotiriou S.
Rue de Socrate 43
Athènes
- 61) Platis Alex.
Neapolis
Laconie
- 62) Sapoutzakis E.
Rue Sina-Arachovis
Athènes
- 63) Serdaris E.
Rue Theaghenous Charissiou 8
Salonique

- | | |
|--|---|
| 64) «Σέριφος-Σπηλιαζέζα» ανώνυμος
εταιρεία μεταλλείων.
Ὁδὸς Σανταρόζα 1 Α
Ἀθῆναι | 64) Société anonyme financière «Sé-
riphos - Spiliazeza»
Rue Santa-Rosa 1 A
Athènes |
| 65) Ἀνώνυμος ἐταιρεία «Τεχνικῶν
ἔργων».
Ὁδὸς Σόλωνος 22
Ἀθῆναι | 65) Société anonyme des travaux
techniques
Rue Solonos 22
Athènes |
| 66) Τσαγκαρίης Σ.
Μακρακόμη
Λαμία | 66) Tsangaris S.
Makracomi
Lamia |
| 67) Τσαούσης Π.
Σιάτιστα
Κοζάνη | 67) Tsaoussis P.
Siatista
Cozane |
| 68) Τραγάκης Ε.
Πλωμάριον
Μυτιλήνη | 68) Tragakis E.
Plomari
Mytilène |
| 69) Τράκας Σ. κ.τ.λ.
Παναγία
Εὐβεία | 69) Trakas S. e.t.c.
Panaghia
Eubée |
| 70) Ἀνώνυμος ἐλ. ἐταιρεία Χημικῶν
προϊόντων καὶ λιπασμάτων.
Ὁδὸς Α. Κοραΐ 1
Ἀθῆναι | 70) Société hel. anonyme des pro-
duits chimiques et engrais
Rue A. Coraï 1
Athènes |
| 71) Χατζηδημος Κ.
Σέρραι | 71) Hatjidimos C.
Serrés |
| 72) Χότζεο Γ.
Κ. Παπαπάνος
Ὁδὸς Σταδίου 59
Ἀθῆναι | 72) Huyzer W.
C. Papapanos
Rue du Stade 59
Athènes |



